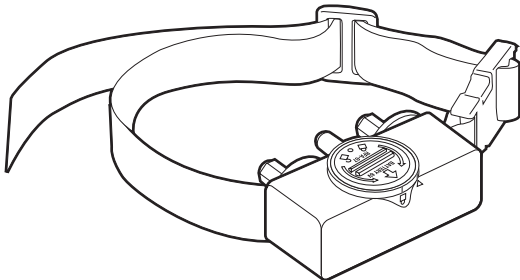


PetSafe®

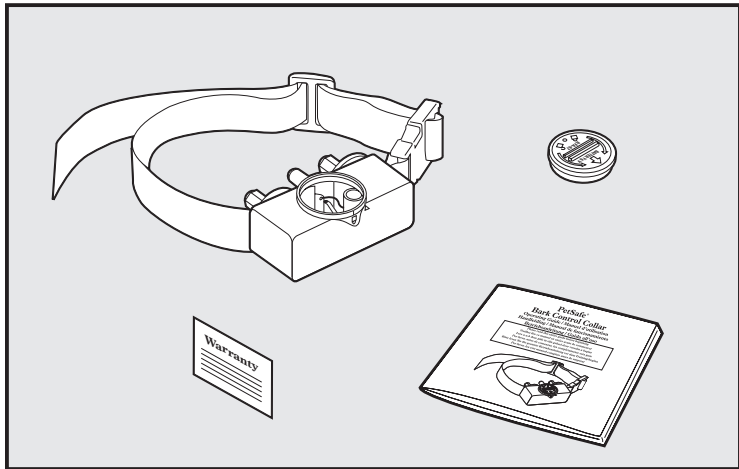
Bark Control Collar

Operating Guide / Manuel d'utilisation
Handleiding / Manual de funcionamiento
Betriebsanleitung / Guida all'uso

Please read this entire guide before beginning
Veuillez lire ce manuel en entier avant de commencer
Lees a.u.b deze gids in zijn geheel door voordat u begint
Por favor, antes de comenzar, lea completamente esta guía
Bitte lesen Sie die gesamte Betriebsanleitung vor dem Trainingsbeginn
Por favor, lea este manual completo antes de empezar



Components / Pièces / Onderdelen Componentes / Bestandteile / Componenti



Thank you for choosing PetSafe®, the #1 selling brand of electronic training solutions in the world. Our mission is to ensure your pet's safety by providing you the tools and techniques to successfully train your pet. If you have any questions, please contact the Customer Care Center at 1-800-732-2677 or visit our website at www.petsafe.net.

Table of Contents

| | |
|--|-----------|
| Features | 4 |
| How the PetSafe Bark Control Collar™ Works | 4 |
| Key Definitions | 5 |
| Fit the Bark Control Collar | 6 |
| To Insert and Remove the Battery | 8 |
| What to Expect During Use of the Bark Control Collar | 10 |
| Regular Maintenance | 11 |
| To Test the Bark Control Collar | 12 |
| Accessories | 12 |
| Frequently Asked Questions | 13 |
| Troubleshooting | 14 |
| To Discharge the Bark Control Collar | 15 |
| Terms of Use and Limitation of Liability | 15 |
| Français | 17 |
| Nederlands | 32 |
| Español | 47 |
| Deutsch | 62 |
| Italiano | 77 |

Features

- 6 levels of Static Correction, automatically adjusts to your dog's temperament starting at the lowest level
- Low Battery Indicator
- Waterproof
- Lifetime Limited Warranty

How the PetSafe Bark Control Collar™ Works

The PetSafe Bark Control Collar™ effectively and humanely stops barking when it is worn. When the vibration of your dog's bark triggers the Sensor Probe, a Static Correction is administered through the Contact Points. The Bark Control Collar starts with the lowest level of Static Correction and then increases through 6 levels each time your dog barks within 30 seconds of the previous bark. If your dog does not bark again within 30 seconds, the Bark Control Collar will reset itself to the lowest level of Static Correction. Along with each Static Correction, there will be an audible beep. As an added safety feature, the Bark Control Collar will automatically shut off for 3 minutes if your dog barks 15 times or more within a 50-second period.

Important:

- **DO NOT** use the Bark Control Collar with any additional collars, tags, leashes or other items that may cause vibration and trigger a false correction.
- Your dog may wear a harness for attaching a leash and/or tags while using the Bark Control Collar.
- Before playing with your dog, remove the Bark Control Collar. The activity may cause your dog to bark, which could lead to him associating the play with the Static Correction.
- Never leave the Bark Control Collar on for more than 12 consecutive hours.

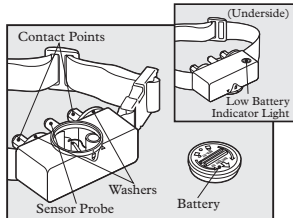


Key Definitions

Contact Points: Deliver the safe Static Correction.

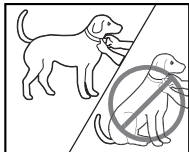
Sensor Probe: Detects the vibrations of your dog's barking. *Note: The Sensor Probe is not adjustable.*

Low Battery Indicator: The Indicator light will begin flashing when battery is low.



Fit the Bark Control Collar

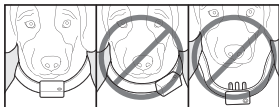
Important: The proper fit and placement of your Bark Control Collar is important for effective operation. The Contact Points must have direct contact with your dog's skin on the underside of his neck.



To assure a proper fit, please follow these steps:

1. Make sure that the battery is not installed in the Bark Control Collar.
2. Start with your dog standing comfortably.
3. Place the Bark Control Collar high on your dog's neck close to the ears. Center the Contact Points underneath your dog's neck, touching the skin.

Note: It is sometimes necessary to trim the hair around the Contact Points to make sure that contact is consistent.

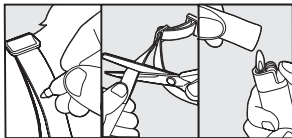


4. Check the tightness of the Bark Control Collar by inserting one finger between the end of a Contact Point and your dog's neck. The fit should be snug but not constricting.
5. Allow your dog to wear the Bark Control Collar for several minutes then recheck the fit. Check the fit again as your dog becomes more comfortable with the Bark Control Collar.



6. Trim the collar as follows:

- a. Mark the desired length of the Bark Control Collar with a pen. Allow for growth if your dog is young or grows a thick winter coat.
- b. Remove the Bark Control Collar from your dog and cut off the excess.
- c. Before placing the Bark Control Collar back onto your dog, seal the edge of the cut collar by applying a flame along the frayed edge.

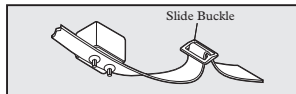


Important: For comfort, safety and effectiveness of product, please ensure the following:

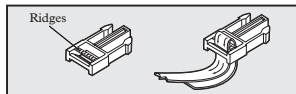
- **Check the fit to prevent excessive pressure by being able to insert one finger between the Contact Point and your pet's skin.**
- **Your pet must be carefully examined daily for any signs of a rash or sore.**
- **If a rash or sore is observed, discontinue the use of the Bark Control Collar for a few days.**
- **If the condition persists beyond 48 hours, see your veterinarian.**
- **Your dog's neck and the Contact Points must be washed weekly with a wash cloth and mild hand soap, then rinsed thoroughly.**

A condition called Pressure Necrosis, which is a devitalization of the skin due to excessive and prolonged contact against the Contact Points, may occur if the steps above are not followed.

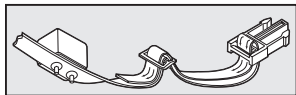
To Re-Thread the Collar



The slide buckle prevents the collar from becoming loose around your pet's neck.



The ridges must be facing up; the collar will slip if it is not properly threaded.

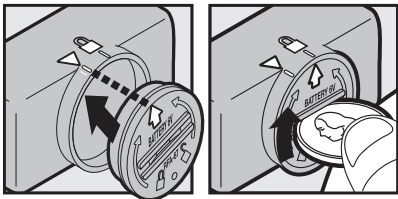


To Insert and Remove the Battery

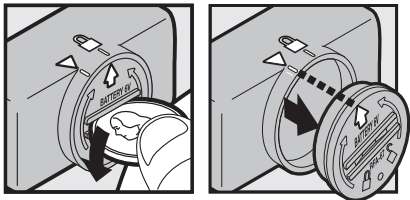
Note: Do not install the battery while the Bark Control Collar is on your dog.

This Bark Control Collar utilizes a replaceable PetSafe® battery (RFA-67). This unique battery is designed to make battery replacement easier and increase water protection.

To insert the battery, align the symbols on the battery (arrow) and Bark Control Collar (triangle) and use a large coin to turn the battery clockwise until the arrow lines up with the lock symbol on the housing.



To remove the battery, turn the battery counter-clockwise using a large coin. **DO NOT** attempt to cut into or pry open the battery. Be sure to discard the used battery properly.



A replacement PetSafe® battery (RFA-67) can be found at many retailers. Contact the Customer Care Center at 1-800-732-2677 or visit our web site at www.petsafe.net to locate a retailer near you.

Battery Life

Average battery life is 3 to 6 months, depending on how often your dog barks. However, due to greater use during your dog's training, your first battery may not last as long as replacement batteries.

Low Battery Indicator

During normal operation the Indicator Light remains off. As the product is used, the battery will be drained to a weakened state. At this point, the Indicator Light will begin to flash to show that it is time to change the battery.

What to Expect During Use of the Bark Control Collar

Important: Do not leave your dog alone the first few times he receives a Static Correction.

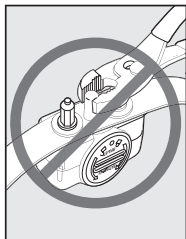
Place the Bark Control Collar properly on your dog and wait nearby until he barks. Most dogs will understand very quickly that the Bark Control Collar is disrupting their urge to bark and will relax and stop barking. Because the Static Correction from the Bark Control Collar may be surprising or startling at first, some dogs may bark more at the initial correction.

On rare occasions, a dog may get into a bark-correction-bark-correction cycle. If this happens, reassure your dog with calm, soothing tones. As your dog relaxes, he will understand that if he becomes quiet, he will not receive any more Static Corrections. The small minority of dogs that have this reaction will only have it the first time they wear the Bark Control Collar.

You should notice a reduction in your dog's barking within the first couple of days that he wears the Bark Control Collar. At this point, it is important to remember the learning process is still not complete. Dogs will "test" this new learning experience and will increase their attempts to bark. This usually occurs during the second week a dog wears the Bark Control Collar. If this does occur, remain consistent and do not alter your use of the Bark Control Collar. You must place the Bark Control Collar on your dog in every situation when you expect him to be quiet. If your dog is not wearing the Bark Control Collar, he may resume barking and his learning would suffer a setback.

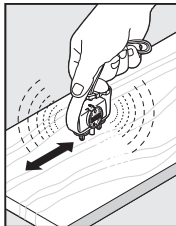
Regular Maintenance

- Check Contact Points for tightness weekly
Note: Do not adjust the factory preset Sensor Probe.
- Clean Contact Points with alcohol weekly
Note: Remove the battery and discharge the Bark Control Collar before touching the Contact Points.
- Check your dog's neck for irritation and wash neck weekly.



To Test the Bark Control Collar

Slide the Sensor Probe across a rough surface for at least 10 inches. The Bark Control Collar should beep. If your Bark Control Collar doesn't beep during this test, see "The Bark Control Collar does not beep" in the "Troubleshooting" section, and continue with the second step.



Accessories

To purchase additional accessories for your PetSafe Bark Control Collar™, contact the Customer Care Center at 1-800-732-2677 or visit our website at www.petsafe.net to locate a retailer near you.

| Component | Part Number |
|---|--------------------|
| Battery - two pack | RFA-67D-11 |
| Replacement Collar | RFA-68 |
| Accessory Pack (Extra Contact Points, washers, and battery) | RFA-118 |

Frequently Asked Questions

| | |
|--|---|
| Will my dog stop barking completely? | <ul style="list-style-type: none">• The Bark Control Collar effectively and humanely stops all barking when it is worn. It should only be worn during periods of unwanted barking. |
| My dog has a sensitive nature. Can I lower the Static Correction level? | <ul style="list-style-type: none">• You can obtain a resistor to reduce the Static Correction level by contacting the Customer Care Center at 1-800-732-2677. |
| Will another dog's bark set off the Bark Control Collar? | <ul style="list-style-type: none">• No. |
| Is the Bark Control Collar safe and humane? | <ul style="list-style-type: none">• Yes. The Bark Control Collar is designed to get your dog's attention, not to punish him. However, the initial Static Correction may startle your dog. |
| Will the Bark Control Collar work for my dog? | <ul style="list-style-type: none">• The Bark Control Collar is safe and effective for all breeds and sizes of dogs, though it may be too large for dogs under 8 pounds to wear comfortably. |

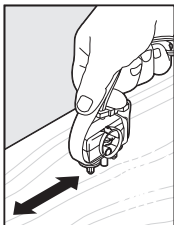
Troubleshooting

| | |
|--|---|
| The Bark Control Collar does not beep. | <ul style="list-style-type: none">• Test the Bark Control Collar (see “To Test the Bark Control Collar” section).• If your Bark Control Collar does not beep during this test, try the same test on a rougher surface.• Ensure that the battery is properly installed.• Replace the battery.• If the Bark Control Collar still does not beep, contact the Customer Care Center at 1-800-732-2677. |
| My Bark Control Collar beeps, but my dog keeps barking (does not respond to the Static Correction). | <ul style="list-style-type: none">• Tighten the Bark Control Collar and/or trim your dog’s hair where the Contact Points touch his neck to ensure good skin contact.• Replace the battery.• If your dog still does not respond, contact the Customer Care Center at 1-800-732-2677. |
| The Bark Control Collar Indicator Light is flashing. | <ul style="list-style-type: none">• Replace the battery. |

To Discharge the Bark Control Collar

Important: Avoid touching the Contact Points and Sensor Probe unless the Bark Control Collar is completely discharged.

After battery removal, the Bark Control Collar retains some stored energy and may activate 2 or 3 additional times. To completely discharge the Bark Control Collar, slide the Sensor Probe across a table or hard surface several times, until the Bark Control Collar stops beeping.



Terms of Use and Limitation of Liability

1. Terms of Use

This Product is offered to you conditioned upon your acceptance without modification of the terms, conditions and notices contained herein. Usage of this Product implies acceptance of all such terms, conditions, and notices.

2. Proper Use

This Product is designed for use with pets where training is desired. The specific temperament of your pet may not work with this Product. We recommend that you not use this Product if your pet is less than 8 pounds or if your pet is aggressive. If you are unsure whether this is appropriate for your pet please consult your veterinarian or certified trainer.

Proper use includes reviewing the entire Guide provided with your Product and any specific Caution statements.

3. No Unlawful or Prohibited Use

This Product is designed for use with pets only. This pet training device is not intended to harm, injure or provoke. Using this Product in a way that is not intended could result in violation of Federal, State or local laws.

4. Limitation of Liability

In no event shall Radio Systems Corporation be liable for any direct, indirect, punitive, incidental, special or consequential damages, or any damages whatsoever arising out of or connected with the use or misuse of this Product. Buyer assumes all risks and liability from the use of this Product.

5. Modification of Terms and Conditions

Radio Systems Corporation reserves the right to change the terms, conditions and notices under which this Product is offered.

Français

Merci d'avoir choisi PetSafe^{MD}, première marque de solutions de dressage électronique dans le monde. Notre mission est de garantir la sécurité de votre animal en vous offrant les moyens et les techniques pour le dresser avec succès. Si vous avez des questions, veuillez contacter notre service à la clientèle au 1-800-732-2677 ou visiter notre site Web à l'adresse www.petsafe.net.

Table des matières

| | |
|---|----|
| Particularités..... | 18 |
| Mode de fonctionnement du collier anti-aboiements..... | 18 |
| Principales définitions | 19 |
| Placement du collier anti-aboiements | 20 |
| Insertion et retrait des piles..... | 22 |
| Ce à quoi s'attendre au cours de l'utilisation..... | 24 |
| Entretien régulier | 26 |
| Test du collier anti-aboiements | 26 |
| Accessoires | 27 |
| Questions fréquentes | 28 |
| Dépannage..... | 29 |
| Pour décharger le collier anti-aboiements | 30 |
| Modalités d'utilisation et limitation de la responsabilité..... | 30 |

Particularités

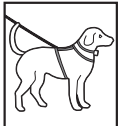
- 6 degrés de correction statique se réglant automatiquement selon le tempérament du chien en commençant par le niveau le plus faible
- Indicateur de batterie faible
- Étanche
- Garantie limitée à vie

Mode de fonctionnement du collier anti-aboiements

Le collier anti-aboiements PetSafe Bark Control Collar^{MC} fait cesser les aboiements de manière efficace et sans cruauté lorsqu'il est porté. Quand les vibrations des aboiements du chien sont détectés par le capteur, une correction statique est administrée par le biais des pointes de contact. Le collier commence par émettre une correction au niveau le plus faible puis augmente jusqu'à 6 niveaux le degré de cette correction chaque fois que le chien aboie dans les 30 secondes. Si le chien n'aboie pas dans les 30 secondes, le collier se règle de nouveau automatiquement au niveau le plus faible de correction. Chaque correction statique est accompagnée d'un bip. Par mesure de sécurité, le collier anti-aboiements s'éteint automatiquement au bout de 3 minutes si le chien aboie 15 fois ou plus par intervalles de 50 secondes.

Important

- **N'EMPLOYEZ PAS** le collier anti-aboiements avec d'autres colliers, médailles, laisses ou autres objets qui risquent de causer des vibrations et de donner lieu à une correction non méritée.
- Le chien peut porter un harnais comportant une laisse et/ou des médailles en même temps qu'il porte le collier anti-aboiements.
- Avant de jouer avec le chien, retirez-lui le collier anti-aboiements. Le jeu pourrait en effet l'inciter à aboyer, ce qui le conduirait à associer le jeu avec la correction statique.
- Ne laissez jamais le collier anti-aboiements au cou du chien pendant plus de 12 heures consécutives.



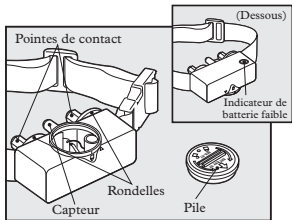
Principales définitions

Pointes de contact: Administrent la correction statique sans danger.

Capteur: Organe qui détecte les vibrations des aboiements du chien.

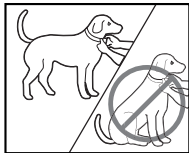
Remarque: Le capteur ne se règle pas.

Indicateur de batterie faible: la lampe témoin commence à clignoter lorsque la batterie est faible.



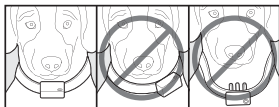
Placement du collier anti-aboiements

Important: Il est important de bien ajuster le collier-récepteur au cou de l'animal pour que son fonctionnement soit efficace. Les pointes de contact doivent être en contact direct avec sa peau sur le dessous de son cou.



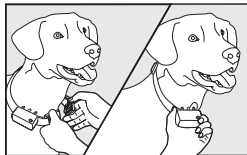
Pour que le collier soit parfaitement ajusté, suivez les étapes suivantes:

1. Assurez-vous que les piles ne sont pas encore insérées dans le collier.
2. Passez le collier au cou de l'animal alors que celui-ci se tient debout.
3. Mettez le collier anti-aboiements haut sur le cou de l'animal près de ses oreilles. Placez les pointes de contact bien au milieu en dessous de son cou, en contact avec sa peau.

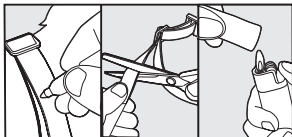


Remarque: Il est parfois nécessaire de couper les poils autour des pointes de contact pour garantir un contact constant des pointes avec la peau.

4. Jugez du degré de serrage du collier anti-aboiements en vérifiant que vous pouvez glisser un doigt entre une pointe de contact et la peau de l'animal. Le collier doit être bien ajusté sans étrangler.



5. Laissez l'animal porter le collier quelques minutes puis vérifiez de nouveau s'il est bien ajusté. Vérifiez de nouveau à mesure que l'animal s'habitue au collier.
6. Coupez le bout du collier de la manière suivante:
 - a. Marquez au stylo la longueur désirée sur le collier anti-aboiements. Prévoyez suffisamment de longueur pour la croissance si le chien est jeune ou si sa fourrure s'épaissit beaucoup en hiver.
 - b. Retirez le collier anti-aboiements du chien et coupez la longueur inutile.
 - c. Avant de remettre le collier anti-aboiements au cou du chien, passez une flamme sur l'extrémité de manière à en lisser le bord éraillé.

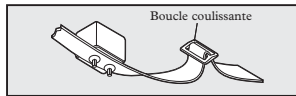


Important: Pour garantir le confort, la sécurité et l'efficacité du collier, veillez à respecter les règles suivantes:

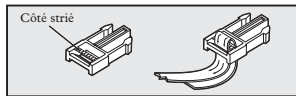
- **Vérifiez si le collier n'est pas trop serré en essayant de glisser un doigt entre la pointe de contact et la peau afin d'éviter toute pression excessive.**
- **Vérifiez chaque jour que l'animal ne présente aucune rougeur ni lésion cutanée.**
- **En cas de rougeur ou de lésion, cessez l'emploi du collier anti-aboiements pendant quelques jours.**
- **Si le cas persiste au-delà de 48 heures, voyez le vétérinaire.**
- **Il est impératif de nettoyer les pointes de contact et le cou de l'animal une fois par semaine à l'aide d'un linge humide et d'un savon doux, puis de rincer abondamment.**

Si les règles ci-dessus ne sont pas respectées, l'animal risque de présenter un cas de nécrose cutanée, dévitalisation locale de la peau due à une exposition excessive et prolongée aux pointes de contact.

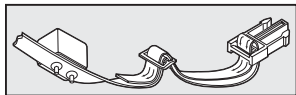
Pour ré-enfiler le collier



La boucle coulissante empêche le collier de se desserrer du cou de l'animal.



Le côté strié doit être dirigé vers le haut; le collier glisse s'il n'est pas enfilé correctement.

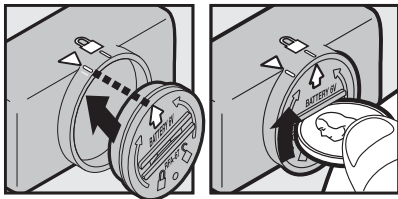


Insertion et retrait des piles

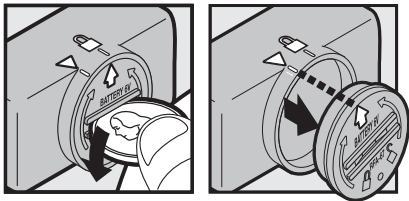
Remarque: N'insérez pas les piles alors que le collier anti-aboiements se trouve au cou du chien.

Ce collier anti-aboiements utilise une pile remplaçable unique PetSafe^{MD} (RFA-67) facile à remplacer et destinée à augmenter l'étanchéité du collier.

Pour insérer la pile, alignez le symbole de la pile (flèche) sur celui du collier (triangle). À l'aide d'une grande pièce de monnaie, tournez la pile dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la flèche arrive exactement au niveau du symbole de cadenas sur le boîtier.



Pour retirer la pile, tournez la pile dans le sens inverse des aiguilles d'une montre à l'aide d'une grande pièce de monnaie. **NE TENTEZ PAS** de la découper ou de l'ouvrir. Veillez à jeter la pile usagée comme il se doit.



Les piles de rechange PetSafe^{MD} (RFA-67) sont en vente chez de nombreux détaillants. Contactez le service à la clientèle au 1-800-732-2677 ou visitez notre site Web à l'adresse www.petsafe.net pour connaître l'adresse du détaillant le plus proche de chez vous.

Durée de la pile

La durée moyenne d'une pile est de 3 à 6 mois, selon la fréquence des aboiements. Cependant, en raison d'une utilisation plus intensive au cours du dressage, la première pile ne durera peut-être pas aussi longtemps que les suivantes.

Indicateur de batterie faible

En mode opératoire normal, la lampe témoin reste éteinte. La batterie va s'affaiblir au fur et à mesure de l'utilisation du produit. Une fois que la batterie atteint un niveau faible, la lampe témoin commence à clignoter pour indiquer qu'il est temps de changer de batterie.

Ce à quoi s'attendre au cours de l'utilisation

Important: Ne laissez pas le chien seul les premières fois qu'il fait l'expérience des corrections statiques.

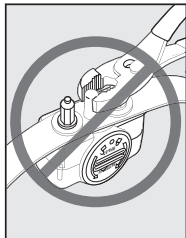
Placez correctement le collier anti-aboiements au cou du chien, restez à sa proximité et attendez qu'il aboie. La plupart des chiens comprennent très vite que le collier devient gênant lorsqu'ils aboient, et ils se détendent alors et cessent d'aboyer. La correction statique crée tout d'abord un effet de surprise et certains chiens se mettront peut-être à aboyer davantage la première fois qu'ils en font l'expérience.

Il est possible mais rare qu'un chien entre dans un cycle aboiements-correction-aboiements-correction. Si tel est le cas avec votre chien, rassurez-le calmement d'une voix chaleureuse. Il se détendra alors et comprendra que s'il cesse d'aboyer, il ne recevra plus de correction statique. La petite minorité de chiens qui ont cette réaction ne l'ont que la première fois qu'ils portent le collier anti-aboiements.

Vous devriez constater une diminution des aboiements dès les deux premiers jours de port du collier. Mais il est important de ne pas oublier que le processus d'apprentissage n'est pas encore terminé. Les chiens vont «tester» cette nouvelle expérience et vont multiplier leurs tentatives d'aboyer. Ce scénario survient habituellement lors de la deuxième semaine de dressage au collier anti-aboiements. Si tel est le cas, soyez constant et utilisez toujours le collier de la même façon. Vous devez le passer au cou du chien chaque fois que vous attendez de lui qu'il soit silencieux. Si le chien cesse de porter le collier anti-aboiements, il se remettra peut-être à aboyer et l'apprentissage sera retardé.

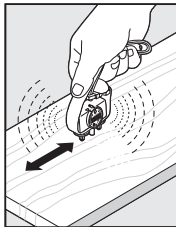
Entretien régulier

- Vérifiez chaque semaine si les pointes de contact sont bien serrées.
Remarque: Ne réglez pas le capteur préréglé en usine.
- Nettoyez chaque semaine les pointes de contact à l'alcool.
Remarque: Retirez la pile et déchargez le collier avant de toucher aux pointes de contact.
- Vérifiez que le cou de l'animal ne présente aucun signe d'irritation et lavez-le-lui chaque semaine.



Test du collier anti-aboiements

Faites glisser le capteur sur une surface rugueuse sur au moins 25 cm. Le collier anti-aboiements devrait émettre un bip. Dans le cas contraire, voyez le paragraphe «Le collier anti-aboiements n'émet pas de bip» dans la section Dépannage et passez à la deuxième étape.



Accessoires

Pour acheter des accessoires supplémentaires pour votre collier anti-aboiements PetSafe Bark Control Collar^{MC}, contactez le service à la clientèle au 1-800-732-2677 ou visitez notre site Web à l'adresse www.petsafe.net pour connaître l'adresse d'un détaillant près de chez vous.

| Pièce ou accessoire | No de pièce |
|---|--------------------|
| Bloc de 2 piles | RFA-67D-11 |
| Collier de rechange | RFA-68 |
| Ensemble d'accessoires (pointes de contact supplémentaires, rondelles et piles) | RFA-118 |

Questions fréquentes

| | |
|---|--|
| Mon chien cessera-t-il d'aboyer complètement? | <ul style="list-style-type: none">• Le collier anti-aboiements fait cesser les aboiements de manière efficace et sans cruauté lorsqu'il est porté. Il ne doit être porté que lorsque les aboiements sont indésirables. |
| Mon chien est de nature sensible. Est-il possible de diminuer le degré de correction statique? | <ul style="list-style-type: none">• Vous pouvez vous procurer une résistance pour réduire le degré de correction statique en contactant le service à la clientèle au 1-800-732-2677. |
| Un autre chien peut-il déclencher le collier anti-aboiements? | <ul style="list-style-type: none">• Non. |
| Le collier anti-aboiements est-il sans danger et sans cruauté? | <ul style="list-style-type: none">• Oui. Le collier anti-aboiements est conçu pour retenir l'attention du chien, et non pas pour le punir. La toute première correction statique pourra toutefois le surprendre. |
| Le collier anti-aboiements sera-t-il efficace pour mon chien? | <ul style="list-style-type: none">• Le collier anti-aboiements est sans danger et efficace pour les chiens de toutes races et de toutes tailles. Il peut toutefois s'avérer encombrant pour les chiens de moins de 3,6 kg. |

Dépannage

Le collier anti-aboiements n'émet pas de bip.

- Testez-le (voyez la section «Test du collier anti-aboiements»).
- Si le collier n'émet aucun bip au cours de ce test, répétez l'opération sur une surface encore plus rugueuse.
- Vérifiez l'installation des piles.
- Remplacez la pile.
- Si le collier n'émet toujours pas de bip, contactez le service à la clientèle au 1-800-732-2677.

Le collier anti-aboiements émet un bip mais le chien continue à aboyer (il ne réagit pas à la correction statique).

- Serrez le collier et/ou coupez les poils de l'animal au niveau des pointes pour qu'elles aient un meilleur contact avec la peau.
- Remplacez la pile.
- Si le chien ne réagit toujours pas, contactez le service à la clientèle au 1-800-732-2677.

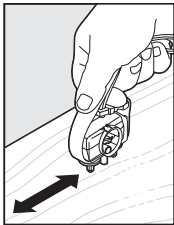
Le voyant lumineux clignote continuellement.

- Remplacez la pile.

Pour décharger le collier anti-aboiements

Important: Évitez de toucher aux pointes de contact et au capteur avant de décharger complètement le collier anti-aboiements.

Après le retrait de la pile, le collier anti-aboiements contient de l'énergie accumulée et peut s'activer 2 ou 3 fois. Pour le décharger complètement, faites glisser le capteur sur une table ou une surface rugueuse plusieurs fois jusqu'à ce qu'il n'émette plus de bips.



Modalités d'utilisation et limitation de la responsabilité

1. Modalités d'utilisation

Ce produit vous est livré sous réserve de votre acceptation intégrale des modalités, conditions et notices contenues dans ce livret. L'utilisation de ce produit implique l'acceptation de toutes ces modalités, conditions et notices.

2. Principes de bon usage

Ce produit est destiné à une utilisation avec des animaux de compagnie qui auront besoin d'un dressage adéquat. Il est possible que le tempérament spécifique de l'animal ne soit pas compatible avec ce produit. Nous déconseillons l'utilisation de ce produit si votre animal pèse moins de 3,5 kg (8 lb) ou s'il est agressif. Si vous ne savez pas si ce dispositif peut convenir à votre animal, veuillez consulter le vétérinaire ou un dresseur certifié.

Le bon usage de ce produit sous-entend la lecture intégrale du guide fourni avec le produit et de toute mise en garde spécifique.

3. Aucune utilisation illégale ou interdite

Ce produit est destiné à une utilisation avec des animaux de compagnie exclusivement. Son rôle n'est ni de nuire à l'animal, ni de le blesser, ni de le provoquer. L'utilisation de ce produit de manière indésirable peut enfreindre des lois fédérales, provinciales ou locales.

4. Limitation de la responsabilité

Radio Systems Corporation décline toute responsabilité en cas de dommages directs ou indirects, dommages-intérêts exemplaires, dommages accessoires, spéciaux ou consécutifs, ou de tous dommages liés à l'utilisation ou à la mauvaise utilisation de ce produit ou en résultant. L'acheteur est responsable devant tous les risques posés par l'utilisation de ce produit.

5. Modification des modalités et conditions

Radio Systems Corporation se réserve le droit de modifier les modalités, conditions et notices selon lesquelles ce produit est livré.

Nederlands

Wij bedanken u dat u PetSafe®, het belangrijkste merk voor elektronische trainingsoplossingen ter wereld, heeft gekozen. Ons doel is de veiligheid van uw huisdier te verzekeren door u te verschaffen met de middelen en technieken waarmee u uw huisdier op een succesvolle manier kan trainen. Als u vragen mocht hebben, neemt u dan a.u.b. contact op met de Klantenservice of bezoek onze website op www.petsafe.net

Inhoudsopgave

| | |
|---|----|
| Kenmerken | 33 |
| Hoe de PetSafe-blaflcontrolehalsband™ werkt..... | 33 |
| Definities | 34 |
| De blaflcontrolehalsband omdoen..... | 35 |
| Batterij plaatsen en verwijderen..... | 38 |
| Wat kunt u verwachten, als u de blaflcontrolehalsband gebruikt..... | 40 |
| Periodiek onderhoud | 41 |
| De blaflcontrolehalsband testen | 41 |
| Accessoires | 42 |
| Vaak gestelde vragen..... | 43 |
| Probleem oplossen | 44 |
| De blaflcontrolehalsband ontladen..... | 45 |
| Gebruiksvoorwaarden en aansprakelijkheid | 45 |

Kenmerken

- 6 niveaus van statische correctie die automatisch worden aangepast aan het temperament van uw hond, beginnend bij het laagste niveau
- Waarschuwingsindicator “Batterij bijna leeg”
- Waterdicht
- Levenslange beperkte garantie

Hoe de PetSafe-blafcontrolehalsband™ werkt

De PetSafe-blafcontrolehalsband™ stopt het blaffen op een doeltreffende en humane manier wanneer hij wordt gedragen. Als de trillingen van het geblaf van uw hond de sonde activeren, wordt een statische correctie toegediend via de contactpunten. De blafcontrolehalsband begint met het laagste van de zes niveaus van statische correctie en kiest een hoger niveau telkens wanneer uw hond binnen 30 seconden opnieuw blaft. Als uw hond binnen 30 seconden niet opnieuw blaft, zal de blafcontrolehalsband zichzelf terugstellen op het laagste niveau van de statische correctie. Tegelijk met iedere statische correctie, is er een pieptoon te horen. De blafcontrolehalsband heeft een extra beveiligingsfunctie en zal zichzelf gedurende 3 minuten uitschakelen als uw hond 15 keer of meer blaft binnen een periode van 50 seconden.

Belangrijk:

- Gebruik de blafcontrolehalsband NIET samen met andere halsbanden, naamplaatjes, lijnen of andere voorwerpen die trillingen veroorzaken en valse blafcorrectie in gang kunnen zetten.
- Uw hond mag een harnas dragen waaraan een lijn en/of naamplaatjes kunnen worden bevestigd terwijl de blafcontrolehalsband wordt gebruikt.
- Verwijder de blafcontrolehalsband voordat u met uw hond speelt. Spelen kan uw hond doen blaffen, waardoor hij het spel zal associëren met de statische correctie.
- Laat uw hond de blafcontrolehalsband nooit langer dan 12 uur na elkaar dragen.

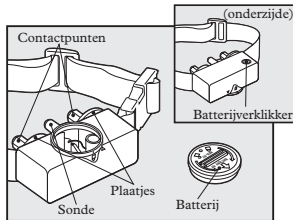


Definities

Contactpunten: dienen de veilige statische correctie toe.

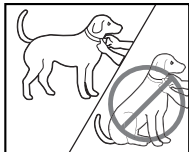
Sonde: detecteert de trillingen van het geblaf van uw hond. *Opmerking: De sonde is niet regelbaar.*

Indicator “batterij bijna leeg”: het verklikkerlicht zal beginnen te knipperen, als de batterij bijna leeg is.



De blafcontrolehalsband omdoen

Belangrijk: Om efficiënt te kunnen werken is het belangrijk dat de blafcontrolehalsband goed past en juist omgedaan wordt. De contactpunten moeten in direct contact staan met de huid van de hond onderaan in zijn hals.



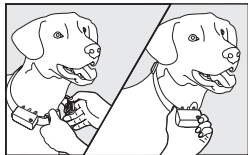
Volg de onderstaande stappen om de halsband juist om te doen:

1. Zorg dat de batterij niet in de blafcontrolehalsband geplaatst is.
2. Begin de halsband pas om te doen wanneer uw hond comfortabel staat.
3. Plaats de blafcontrolehalsband hoog in de hals van uw hond, dicht bij de oren. Plaats de contactpunten centraal onder de hals van uw hond en in aanraking met de huid.

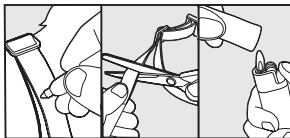


Opmerking: Soms is het nodig om het haar rond de contactpunten bij te knippen, zodat ze blijven contact maken.

4. Controleer of de blafcontrolehalsband strak genoeg zit door een vinger te steken tussen de halsband en de nek (achterzijde van de hals) van de hond. De halsband moet strak zitten, maar mag de hals niet toesnoeren.



5. Laat uw hond de blafcontrolehalsband enkele minuten dragen en controleer daarna opnieuw of hij nog strak genoeg zit. Controleer nogmaals als uw hond aan de blafcontrolehalsband gewend is geraakt.
6. Maak de halsband als volgt op maat:
 - a. Markeer de gewenste lengte van de halsband met een pen. Voorzie in extra lengte als uw hond nog jong is of als hij een dikke winterpels aanmaakt.
 - b. Neem de halsband af en knip de overtollige lengte af.
 - c. Smelt het gerafelde uiteinde dicht met een vlam alvorens uw hond de blafcontrolehalsband om te doen.

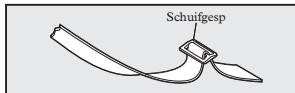


Belangrijk: Volg de onderstaande instructies op voor het draagcomfort, de veiligheid en de goede werking van het product:

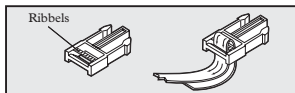
- **De halsband zit voldoende en niet te strak, als u één vinger kunt steken tussen het contactpunt en de huid van uw huisdier.**
- **Uw hond moet dagelijks onderzocht worden op sporen van huiduitslag of pijnlijke plekken.**
- **Als huiduitslag of een pijnlijke plek wordt gevonden, mag de blafcontrolehalsband enkele dagen niet worden gebruikt.**
- **Als de aandoening langer dan 48 blijft duren, moet u uw dierenarts raadplegen.**
- **De hals van uw huisdier en de contactpunten moeten wekelijks worden gewassen met een washandje en zachte handzeep en daarna grondig worden gespoeld.**

Als de bovenstaande instructies niet worden opgevolgd, kan een aandoening met de naam “druknecrose”, een soort afsterven van de huid, ontstaan ten gevolge van overmatig en langdurig contact met de contactpunten

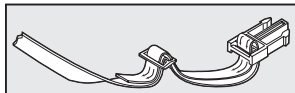
De halsband opnieuw inrijgen



De schuifgesp voorkomt dat de halsband los rond de hals van uw huisdier gaat zitten.



De ribbels moeten naar omhoog wijzen; de halsband zal verschuiven, als hij niet juist ingeregeng is.

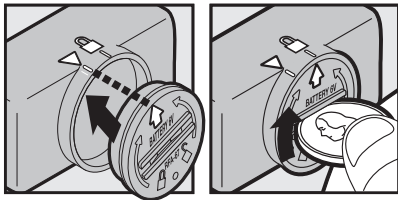


Batterij plaatsen en verwijderen

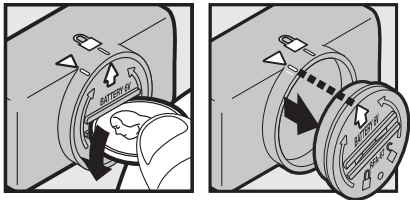
Opmerking: Plaats de batterij niet terwijl uw hond de blafcontrolehalsband om heeft.

Deze blafcontrolehalsband werkt met een vervangbare PetSafe®-batterij (RFA-67). Deze unieke batterij is ontworpen om gemakkelijker vervangen te kunnen worden en beter bestand te zijn tegen water.

Om de batterij te plaatsen, brengt u de merktekens op de batterij (pijl) en de halsband (driehoek) tegenover elkaar. Gebruik een groot muntstuk om de batterij in wijzerzin te draaien tot de pijl overeenkomt met het slotsymbool op de behuizing.



Om de batterij te verwijderen, draait u de batterij in tegenwijzerzin met een groot muntstuk. **PROBEER NIET** in de batterij te snijden of deze open te peuteren. Verwijder de gebruikte batterij op de juiste manier.



Een vervangbatterij PetSafe® (RFA-67) is bij vele verdelers te vinden. Neem contact op met de klantendienst op het nummer 1-800-732-2677 of bezoek onze website op www.petsafe.net om een verdeler te vinden in uw buurt.

Levensduur van de batterij

Een batterij gaat gemiddeld 3 tot 6 maanden mee, afhankelijk van hoe vaak uw hond blaft. Nochtans is het mogelijk dat uw eerste batterij niet zo lang meegaat als vervangbatterijen, doordat het toestel meer wordt gebruikt tijdens de training van uw hond.

Verklikkerlicht “Batterij bijna leeg”

Tijdens normale werking blijft het verklikkerlicht gedoofd. Naarmate het product wordt gebruikt, zal de batterij opgebruikt raken. In dat stadium zal het verklikkerlicht beginnen te knipperen om aan te geven dat het tijd is om de batterij te vervangen.

Wat kunt u verwachten, als u de blafcontrolehalsband gebruikt

Belangrijk: Laat uw hond niet alleen de eerste keren dat hij een statische correctie krijgt.

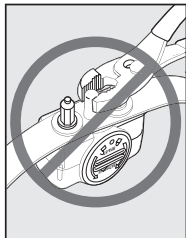
Doe uw hond de blafcontrolehalsband correct om en blijf in de buurt tot hij blaft. De meeste honden zullen snel begrepen hebben dat de blafcontrolehalsband hun blafdrang tempert en zullen kalmeren en stoppen met blaffen. Omdat de statische correctie van de blafcontrolehalsband in het begin kan verrassen of doen schrikken, is het mogelijk dat sommige honden bij de aanvankelijke blafcorrectie nog meer blaffen.

In zeldzame gevallen kan de hond in een blaf-correctie-blaf-correctie-cyclus geraken. Als dat gebeurt, stel uw hond dan gerust met rustige, kalmerende tonen. Zodra uw hond kalmeert, zal hij begrijpen dat hij geen statische correcties meer krijgt als hij rustig blijft. Een kleine minderheid van de honden vertoont deze reactie alleen wanneer ze de blafcontrolehalsband voor de eerste keer dragen.

De eerste dagen dat uw hond de blafcontrolehalsband draagt, zou u moeten vaststellen dat hij minder blaft. Op dat moment is het belangrijk te onthouden dat het leerproces nog niet voltooid is. Honden zullen deze nieuwe leerervaring “testen” en zullen vaker proberen te blaffen. Dat gebeurt doorgaans in de tweede week dat de hond de blafcontrolehalsband draagt. Als dat gebeurt, blijf dan consequent en verander het gebruik van de blafcontrolehalsband niet. U moet uw hond de blafcontrolehalsband omdoen in iedere situatie waarin hij niet mag blaffen. Als uw hond de blafcontrolehalsband niet draagt, kan hij opnieuw beginnen te blaffen en wordt het leerproces ongedaan gemaakt.

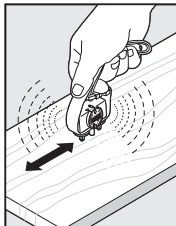
Periodiek onderhoud

- Controleer wekelijks of de contactpunten goed aansluiten
Opmerking: Regel de in de fabriek afgestelde sonde niet bij.
- Reinig de contactpunten wekelijks met alcohol
Opmerking: Verwijder de batterij en ontlad de blafcontrolehalsband voordat u de contactpunten aanraakt.
- Controleer de hals van uw hond op irritatie en was de hals wekelijks



De blafcontrolehalsband testen

Schuif de sonde over een afstand van minstens 25 cm over een ruw oppervlak. De blafcontrolehalsband moet dan piepen. Als de blafcontrolehalsband tijdens deze test niet piept, raadpleeg dan “De blafcontrolehalsband piept niet” in het hoofdstuk “Problem oplossen” en ga verder met de tweede stap.



Accessoires

Als u bijkomende accessoires wilt aankopen voor uw PetSafe-blafcontrolehalsband™, neem dan contact op met de klantendienst op 1-800-732-2677 of bezoek onze website op www.petsafe.net om een verdeler te vinden in uw buurt.

| Onderdeel | Onderdeelnummer |
|---|-----------------|
| Batterij - twee stuks | RFA-67D-11 |
| Vervanghalsband | RFA-68 |
| Accessoirekit (extra contactpunten, plaatjes en batterij) | RFA-118 |

Vaak gestelde vragen

| | |
|---|--|
| Zal mijn hond volledig stoppen met blaffen? | <ul style="list-style-type: none">• De blafcontrolehalsband stopt het blaffen nagenoeg volledig op een doeltreffende en humane manier zolang hij wordt gedragen. Hij mag alleen worden gedragen tijdens periodes waarin blaffen niet gewenst is. |
| Mijn hond is gevoelig van aard. Kan ik de statische correctie op een lager niveau instellen? | <ul style="list-style-type: none">• U kunt een weerstand aanvragen om het niveau van de statische correctie te verlagen door contact op te nemen met de klantendienst op het nummer 1-800-732-2677. |
| Zal het geblaf van een andere hond de blafcontrolehalsband activeren? | <ul style="list-style-type: none">• Neen. |
| Is de blafcontrolehalsband veilig en humaan? | <ul style="list-style-type: none">• Ja. De blafcontrolehalsband is ontworpen om de aandacht van uw hond te trekken, niet om hem te straffen. Toch kan de statische correctie uw hond in het begin doen schrikken. |
| Zal de blafcontrolehalsband werken voor mijn hond? | <ul style="list-style-type: none">• De blafcontrolehalsband is veilig en doeltreffend voor alle rassen en grootten van honden, hoewel hij voor honden van minder dan 3,6 kilogram te groot kan zijn om comfortabel gedragen te kunnen worden. |

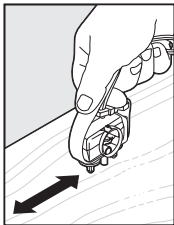
Problem oplossen

| | |
|--|---|
| De blafcontrolehalsband piept niet. | <ul style="list-style-type: none">• Test de blafcontrolehalsband (zie hoofdstuk “De blafcontrolehalsband testen”).• Als de blafcontrolehalsband niet piept tijdens deze test, probeer de test dan op een ruwer oppervlak uit te voeren.• Controleer of de batterij juist geplaatst is.• Vervang de batterij.• Als de blafcontrolehalsband nog steeds niet piept, neem dan contact op met de klantendienst op het nummer 1-800-732-2677. |
| De blafcontrolehalsband piept, maar de hond blijft blaffen (hij reageert niet op de statische correctie). | <ul style="list-style-type: none">• Span de blafcontrolehalsband aan en/of knip de haren van uw hond bij op de plaats waar de contactpunten zijn hals raken voor een goed contact met de huid.• Vervang de batterij.• Als uw hond nog steeds niet reageert, neem dan contact op met de klantendienst op het nummer 1-800-732-2677. |
| Het verklikkerlicht van de blafcontrolehalsband knippert. | <ul style="list-style-type: none">• Vervang de batterij. |

De blafcontrolehalsband ontladen

Belangrijk: Raak de contactpunten en de sonde niet aan voordat de blafcontrolehalsband volledig ontladen is.

Na het verwijderen van de batterij bevat de blafcontrolehalsband nog een kleine hoeveelheid opgeslagen energie die nog 2 of 3 keer geactiveerd kan worden. Om de blafcontrolehalsband volledig te ontladen, moet u de sonde meerdere keren over een tafel of hard oppervlak schuiven, totdat blafcontrolehalsband stopt met piepen



Gebruiksvoorwaarden en aansprakelijkheid

1. Gebruiksvoorwaarden

Dit product wordt u aangeboden op voorwaarde dat u zonder voorbehoud instemt met de genoemde voorwaarden en opmerkingen. Het gebruik van dit product houdt in dat u al deze voorwaarden en opmerkingen aanvaardt.

2. Gepast gebruik

Dit product werd ontworpen voor gebruik met dieren die men wil africhten. Mogelijk valt het temperament van uw huisdier niet te combineren met dit product. We bevelen aan om het product niet te gebruiken bij dieren die minder dan 3,6 kg wegen of bij agressieve dieren. Als u niet zeker weet of dit product voor uw dier geschikt is, ga dan te rade bij uw dierenarts of een gekwalificeerd africhter.

Het gepaste gebruik omvat het lezen van de volledige, bij het product meegeleverde gids en de specifieke waarschuwingen.

3. Geen onwettig of verboden gebruik

Dit product werd enkel ontworpen voor gebruik met huisdieren. Dit africhtingstoestel is niet bedoeld om dieren te pijnigen, verwonden of tergen. Als u dit product voor andere dan de bestemde doeleinden gebruikt, overtreedt u mogelijk federale of lokale wetten.

4. Beperkte aansprakelijkheid

In geen geval is Radio Systems Corporation aansprakelijk voor rechtstreekse, onrechtstreekse, strafrechtelijke, incidentele, bijzondere of gevolgschade, of enige andere schade voortvloeiend uit het gebruik of misbruik van dit product. De koper neemt alle risico's en aansprakelijkheid voor het gebruik van dit product op zich.

5. Wijziging van voorwaarden

Radio Systems Corporation behoudt zich het recht voor om de voorwaarden en opmerkingen m.b.t. de aanbieding van dit product te wijzigen.

Español

Gracias por elegir PetSafe^{MR}, la marca número 1 en el mundo, en ventas de soluciones para el amaestramiento electrónico. Nuestra misión es garantizar la seguridad de su animal doméstico proporcionándole a usted las herramientas y técnicas para amaestrarlo con éxito. Si tiene alguna pregunta, por favor contacte al centro de asistencia al cliente, número 1-800-732-2677, o visite nuestro sitio en la red www.petsafe.net.

Índice

| | |
|--|----|
| Características..... | 48 |
| Cómo funciona el Bark Control Collar ^{MC} de PetSafe..... | 48 |
| Definiciones claves | 49 |
| Calzado del collar para control de ladridos | 50 |
| Inserción y quitado de la batería..... | 53 |
| Qué esperar durante el uso del collar para control de ladridos | 55 |
| Mantenimiento regular | 56 |
| Prueba del collar para control de ladridos..... | 56 |
| Accesorios..... | 57 |
| Preguntas frecuentemente formuladas | 58 |
| Resolución de problemas | 59 |
| Para descargar el collar para control de ladridos..... | 60 |
| Términos del uso y limitación de la responsabilidad..... | 60 |

Características

- 6 niveles de corrección estática, se ajusta al temperamento de su perro automáticamente, comenzando en el nivel más bajo
- Indicador de batería baja
- A prueba de agua
- Garantía limitada de por vida

Cómo funciona el Bark Control Collar^{MC} de PetSafe

El Bark Control Collar^{MC} de PetSafe detiene efectiva e inofensivamente los ladridos cuando se lo lleva puesto. Cuando la vibración del ladrido de su perro provoca una reacción en la sonda sensora, una corrección estática es administrada a través de los puntos de contacto. El collar para control de ladridos comienza con el nivel más bajo de corrección estática y luego aumenta a través de 6 niveles, cada vez que su perro ladra dentro de los 30 segundos del ladrido previo. Si su perro no ladra nuevamente dentro de los 30 segundos, el collar para control de ladridos se volverá a ajustar en el nivel más bajo de corrección estática. Junto con cada corrección estática, habrá un pitido audible. Como medida de seguridad adicional, el collar para control de ladridos se detendrá automáticamente durante 3 minutos si su perro ladra 15 veces o más dentro de un período de 50 segundos.

Importante:

- **NO** use el collar para control de ladridos con ningún collar adicional, etiqueta atada, lazos u otros artículos que puedan causar vibraciones y desencadenar una falsa corrección.
- Su perro puede llevar puesto un arnés para ser sujeto a un lazo y/o etiquetas atadas, mientras usa el collar para control de ladridos.
- Antes de jugar con su perro, quite el collar para control de ladridos. La actividad puede hacer ladrar a su perro, lo que puede llevarlo a asociar el juego con la corrección estática.
- Nunca deje el collar para control de ladridos colocado por más de 12 horas consecutivas.



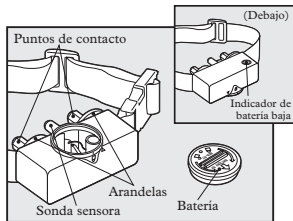
Definiciones claves

Puntos de contacto: Proporcionan la corrección estática segura.

Sonda sensora: La sonda que detecta las vibraciones del ladrido de su perro.

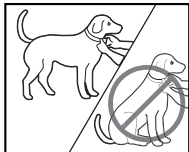
Nota: La sonda sensora no es ajustable

Indicador de batería baja: La luz del indicador comenzará a parpadear cuando la batería esté baja.



Calzado del collar para control de ladridos

Importante: El calce y la colocación correctos de su collar para control de ladridos son importantes para un funcionamiento efectivo. Los puntos de contacto deben estar en contacto directo con la piel de su perro, en el lado inferior de su cuello.



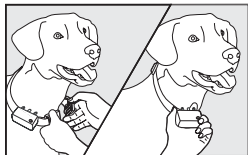
Para asegurar un calce correcto, por favor siga estos pasos:

1. Asegúrese de que la batería no esté instalada en el collar para control de ladridos.
2. Comience con su perro parado confortablemente.
3. Coloque el collar para control de ladridos alto en el cuello de su perro, cerca de las orejas. Centre los puntos de contacto en la parte inferior del cuello de su perro, tocando la piel.

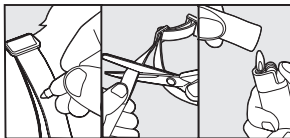


Nota: A veces es necesario recortar el pelo alrededor de los puntos de contacto para asegurar un contacto consistente.

4. Verifique el ajuste del collar para el control de ladridos insertando un dedo entre el extremo de un punto de contacto y el cuello de su perro. El calce debe ser firme pero no constrictor.



5. Permita a su perro llevar puesto el collar para control de ladridos durante varios minutos y luego vuelva a verificar el calce. Vuelva a verificarlo a medida que su perro se encuentre más cómodo con el collar para control de ladridos.
6. Recorte el collar tal como se indica a continuación:
 - a. Marque con una lapicera la longitud deseada para el collar para control de ladridos. Permita un margen para el crecimiento si su perro es joven o si le crece un pelaje grueso en el invierno.
 - b. Quite el collar para control de ladridos de su perro y corte el excedente.
 - c. Antes de volver a colocar el collar para control de ladridos sobre su perro, selle el borde cortado del collar, aplicando una llama a lo largo del borde desgastado.

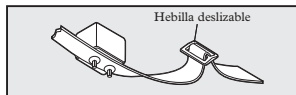


Importante: Para lograr el confort, la seguridad y la eficacia del producto, por favor asegúrese de lo siguiente:

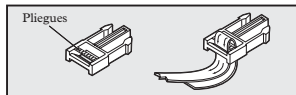
- **Controle el calce para evitar una presión excesiva, pudiendo insertar un dedo entre el punto de contacto y la piel de su animal.**
- **Su animal doméstico debe ser examinado cuidadosamente cada día para detectar cualquier signo de irritación o llaga.**
- **Si se observara cualquier irritación o llaga, interrumpa el uso del collar para control de ladridos durante unos días.**
- **Si la condición persiste después de 48 horas, consulte a su veterinario.**
- **El cuello de su perro y los puntos de contacto deben ser lavados semanalmente con un paño para baño y jabón suave para manos, y luego enjuagados intensamente.**

Una condición llamada necrosis por presión, que consiste en la pérdida de vitalidad de la piel debida al contacto excesivo y prolongado contra los puntos de contacto, puede ocurrir si no se siguen los pasos arriba mencionados.

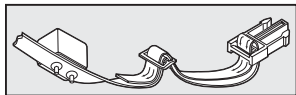
Para volver a enhebrar el collar



La hebilla deslizante evita que el collar se afloje alrededor del cuello de su animal.



Las varillas deben mirar hacia arriba; el collar se deslizará si no está correctamente enhebrado.

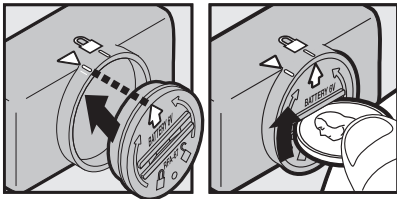


Inserción y quitado de la batería

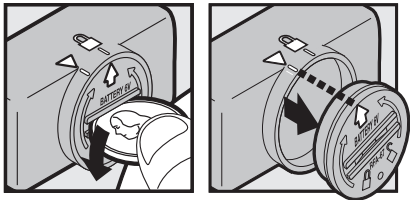
Nota: No instale la batería mientras el collar para control de ladridos esté colocado sobre su perro.

Este collar para control de ladridos utiliza una batería reemplazable PetSafe^{MR} (RFA-67). Esta batería única está diseñada para hacer más fácil el reemplazo de la misma y aumentar la protección contra el agua.

Para insertar la batería, alinee los símbolos que se encuentran sobre la batería (flecha) y sobre el collar para control de ladridos (triángulo). Utilice una moneda grande para girar la batería en el sentido de las agujas del reloj, hasta que la flecha se alinee con el símbolo de traba que se encuentra sobre la caja protectora.



Para quitar la batería, gire la misma en el sentido contrario al de las agujas del reloj, utilizando una moneda grande. NO intente atravesar ni levantar la batería haciendo palanca. Asegúrese de deshacerse correctamente de la batería usada.



Una batería PetSafe^{MR} (RFA-67) de repuesto puede ser encontrada en varias tiendas minoristas. Contacte al centro de asistencia al cliente en el número 1-800-732-2677, o visite nuestro sitio en la red www.petsafe.net para localizar la tienda minorista más cercana a usted.

Vida útil de la batería

La vida útil promedio de una batería es de 3 a 6 meses, dependiendo de cuán seguido su perro ladre. Sin embargo, debido a un mayor uso durante el amaestramiento de su perro, su primera batería podrá no durar tanto como las baterías de repuesto.

Indicador de batería baja

Durante el funcionamiento normal la luz del indicador permanece apagada. Conforme se utilice el producto, la batería se irá agotando hasta gastarse. En este punto, la luz del indicador comenzará a parpadear para mostrar que es el momento de cambiar la batería.

Qué esperar durante el uso del collar para control de ladridos

Importante: No deje a su perro solo durante las primeras veces en que él reciba las correcciones estáticas.

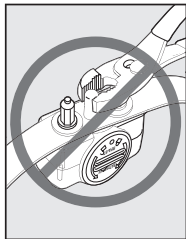
Coloque el collar para control de ladridos correctamente sobre su perro y espere en las cercanías hasta que él ladre. La mayoría de los perros va a entender muy rápidamente que el collar para control de ladridos les interrumpe su deseo de ladrar y van a relajarse y dejar de ladrar. Dado que la corrección estática del collar para control de ladridos puede ser sorprendente o sorpresiva al principio, algunos perros podrán ladrar más con la corrección inicial.

En raras ocasiones un perro puede entrar en un ciclo de ladrido-corrección-ladrido-corrección. Si esto ocurre, reasegure a su perro con tonos calmos y serenos. A medida que su perro se va relajando, él va a entender que si se queda en silencio, no recibirá más correcciones estáticas. La pequeña minoría de los perros que tienen esta reacción la tendrán solamente la primera vez que utilicen el collar para control de ladridos.

Usted deberá notar una reducción en el ladrido de su perro dentro del primer par de días en que lleve puesto el collar para control de ladridos. En este punto, es importante recordar que el proceso de aprendizaje no está aún completo. Los perros “pondrán a prueba” esta nueva experiencia de aprendizaje y aumentarán sus intentos de ladrar. Esto ocurre usualmente durante la segunda semana en que el perro usa el collar para control de ladridos. Si esto ocurre, permanezca consistente y no altere su uso del collar para control de ladridos. Usted debe colocar el collar para control de ladridos en su perro en toda situación en la que usted espera que él esté en silencio. Si su perro no lleva puesto el collar para control de ladridos, él va a retomar los ladridos y su aprendizaje sufrirá un retroceso.

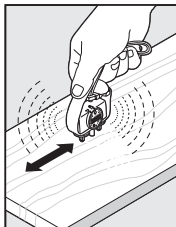
Mantenimiento regular

- Examine los puntos de contacto semanalmente para verificar su ajuste.
Nota: No ajuste la sonda sensora previamente ajustada en fábrica.
- Limpie los puntos de contacto semanalmente con alcohol.
Nota: Quite la batería y descargue el collar para control de ladridos antes de tocar los puntos de contacto.
- Examine el cuello de su perro para detectar cualquier irritación y lave el cuello semanalmente.



Prueba del collar para control de ladridos

Deslice la sonda sensora por encima de una superficie áspera de por lo menos 25 cm. El collar para control de ladridos deberá emitir pitidos. Si su collar para control de ladridos no emite pitidos durante esta prueba, vea el punto “El collar para control de ladridos no emite pitidos” en la sección de “Resolución de problemas” y continúe con el segundo punto.



Accesorios

Para comprar accesorios adicionales para su Bark Control Collar^{MC} de PetSafe, contacte al centro de asistencia al cliente en el número 1-800-732-2677, o visite nuestro sitio en la red www.petsafe.net para localizar la tienda minorista más cercana a usted.

| Pieza componente | Pieza N° |
|---|-----------------|
| Batería - Paquete de 2 | RFA-67D-11 |
| Collar de repuesto | RFA-68 |
| Paquete de accesorios (puntos de contacto adicionales, arandelas y batería) | RFA-118 |

Preguntas frecuentemente formuladas

| | |
|---|--|
| ¿Mi perro detendrá su ladrido completamente? | <ul style="list-style-type: none">• El collar para control de ladridos detiene efectiva e inofensivamente todos los ladridos mientras es usado. Debe ser usado solamente durante los períodos en los que los ladridos no son deseados. |
| Mi perro es sensible. ¿Puedo bajar el nivel de corrección estática? | <ul style="list-style-type: none">• Usted puede obtener una resistencia para reducir el nivel de corrección estática, contactando al centro de asistencia al cliente en el número 1-800-732-2677. |
| ¿El ladrido de otro perro activará el collar para control de ladridos? | <ul style="list-style-type: none">• No. |
| ¿El collar para control de ladridos es seguro e inofensivo? | <ul style="list-style-type: none">• Sí. El collar para control de ladridos está diseñado para llamar la atención de su perro, no para castigarlo. No obstante ello, la corrección estática inicial podrá sobresaltar a su perro. |
| ¿El collar para control de ladridos funcionará con mi perro? | <ul style="list-style-type: none">• El collar para control de ladridos es seguro y efectivo para todas las razas y tamaños de perros, aunque puede ser muy grande para que perros que pesen menos de 3,6 kg lo puedan usar confortablemente. |

Resolución de problemas

El collar para control de ladridos no emite pitidos.

- Pruebe el collar para control de ladridos (vea la sección de “Prueba del collar para control de ladridos”).
- Si su collar para control de ladridos no emite pitidos durante esta prueba, realice la misma prueba sobre una superficie aún más áspera.
- Asegúrese de que la batería esté correctamente instalada.
- Cambie la batería.
- Si el collar para control de ladridos todavía no emite pitidos, contacte al centro de asistencia al cliente en el número 1-800-732-2677.

Mi collar para control de ladridos emite pitidos, pero mi perro sigue ladrando (no responde a la corrección estática).

- Ajuste el collar para control de ladridos y/o recorte el pelo de su perro donde los puntos de contacto tocan su cuello, para asegurar un buen contacto con la piel.
- Cambie la batería.
- Si su perro todavía no responde, contacte al centro de asistencia al cliente en el número 1-800-732-2677.

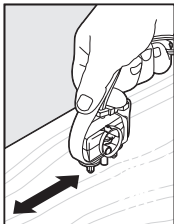
La luz indicadora continúa emitiendo destellos.

- Reemplace la batería.

Para descargar el collar para control de ladridos

Importante: Evite tocar los puntos de contacto y la sonda sensora, a menos que el collar para control de ladridos esté completamente descargado.

Después de quitar la batería, el collar para control de ladridos retiene alguna energía almacenada y se puede activar 2 ó 3 veces adicionales. Para descargar completamente el collar para control de ladridos, deslice la sonda sensora por encima de una mesa o una superficie áspera, varias veces, hasta que el collar para control de ladridos detenga sus pitidos.



Términos del uso y limitación de la responsabilidad

1. Términos del uso

Este producto es ofrecido a usted condicionado a su aceptación sin modificación de los términos, condiciones y anuncios aquí contenidos. El uso de este producto implica la aceptación de todos dichos términos, condiciones y anuncios.

2. Uso correcto

Este producto está diseñado para ser utilizado con animales domésticos, donde se desee amaestramiento. El temperamento específico de su animal podrá no funcionar con este producto. Nosotros le recomendamos no utilizar este producto si su animal doméstico pesa menos de 3,6 kg o si su animal es agresivo. Si usted

no está seguro de si este sistema es adecuado para su animal, por favor consulte a su veterinario o amaestrador certificado.

El uso correcto incluye la revisión de toda la guía proporcionada con su producto y cualquier declaración específica de advertencia.

3. No se debe utilizar en forma ilegal o prohibida

Este producto está diseñado para ser utilizado con animales domésticos solamente. Este dispositivo para amaestrar animales domésticos no está intencionado para dañar, lastimar o provocar. El uso de este producto de una manera para la que no fue creado, puede resultar en la violación de leyes federales, estatales o locales.

4. Limitación de la responsabilidad

En ninguna circunstancia Radio Systems Corporation será responsable por ningún daño directo, indirecto, punitivo, incidente, especial o consecuente, ni ningún otro daño que surgiera a partir o conectado con el uso o mal uso de este producto. El comprador asume todos los riesgos y responsabilidad provenientes del uso de este producto.

5. Modificación de términos y condiciones

Radio Systems Corporation se reserva el derecho de cambiar los términos, condiciones y anuncios bajo los cuales este producto es ofrecido.

Deutsch

Wir bedanken uns, dass Sie sich für PetSafe® entschieden haben, die meistverkaufte Marke in der Welt, wenn es um elektronische Ausbildungsmöglichkeiten geht. Unsere Aufgabe besteht darin, die Sicherheit Ihres Hundes zu gewährleisten, indem wir Ihnen die Geräte und Vorgehensweisen zur erfolgreichen Ausbildung Ihres Hundes zur Verfügung stellen. Wenn Sie Fragen haben, rufen Sie bitte unseren Kundendienst an oder besuchen Sie unsere Webseite auf www.petsafe.net.

Inhalt

| | |
|--|----|
| Eigenschaften..... | 63 |
| Wie das PetSafe® Antibellhalsband funktioniert | 63 |
| Definitionen..... | 64 |
| Das Antibellhalsband anlegen | 65 |
| Batterie einlegen und entnehmen | 68 |
| Womit müssen Sie bei der Benutzung des Antibellhalsbandes rechnen? | 70 |
| Regelmäßige Pflege | 71 |
| Das Antibellhalsband testen..... | 71 |
| Zubehör..... | 72 |
| Häufig gestellte Fragen | 73 |
| Problembewältigung..... | 74 |
| Das Antibellhalsband entladen..... | 75 |
| Benutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung | 75 |

Eigenschaften

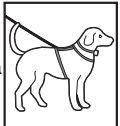
- Statischer Stromreiz in 6 Stufen, passt sich automatisch dem Temperament Ihres Hundes an und beginnt auf der niedrigsten Stufe
- Anzeige für schwache Batterie
- Wasserdicht
- Auf Lebenszeit begrenzte Garantie

Wie das PetSafe® Antibellhalsband funktioniert

Wenn das PetSafe® Antibellhalsband getragen wird, hält es den Hund wirksam und auf humane Weise vom Bellen ab. Nimmt der Sensor die Vibration des Bellens Ihres Hundes wahr, wird von den Kontaktstiften ein statischer Stromreiz abgegeben. Das Antibellhalsband beginnt bei der niedrigsten Stufe des statischen Stromreizes und erhöht sich jedes Mal, wenn Ihr Hund innerhalb von 30 Sekunden nach dem letzten Bellen erneut bellt, um eine weitere Stufe bis hin zur sechsten Stufe. Wenn Ihr Hund innerhalb von 30 Sekunden nicht erneut bellt, stellt sich das Antibellhalsband von selbst wieder auf die niedrigste Stufe des statischen Stromreizes ein. Zusammen mit dem statischen Stromreiz ertönt ein hörbarer Piepton. Als zusätzliche Sicherheitsmaßnahme stellt sich das Antibellhalsband automatisch drei Minuten lang ab, wenn Ihr Hund innerhalb von 50 Sekunden 15 oder mehr Male bellt.

Wichtig:

- Das Antibellhalsband NICHT mit zusätzlichen Halsbändern, Hundemarken, Leinen oder anderen Gegenständen verwenden, die Vibrationen verursachen und einen nicht gewollten Stromreiz auslösen könnten.
- Ihr Hund kann ein Geschirr tragen, an dem Sie eine Leine und/oder Marken befestigen, während das Antibellhalsband getragen wird.
- Stellen Sie das Gerät aus oder nehmen Sie das Halsband ab, bevor Sie mit Ihrem Hund spielen. Die Aktivität könnte Ihren Hund zum Bellen veranlassen. Wäre das Gerät eingeschaltet, könnte er das Spiel mit dem statischen Stromreiz in Verbindung bringen.
- Lassen Sie den Hund das Antibellhalsband niemals länger als zwölf Stunden ununterbrochen tragen.



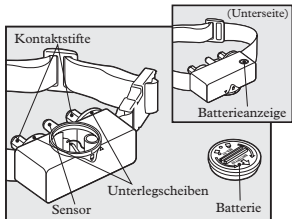
Definitionen

Kontaktstifte: Die Kontaktstifte geben den sicheren statischen Stromreiz ab.

Sensor: Der Sensor entdeckt die Vibrationen des Bellens Ihres Hundes.

Anmerkung: Der Sensor kann nicht verstellt werden.

Batterieanzeige: Die Batterieanzeige beginnt zu blinken, wenn die Batterie schwach ist.



Das Antibellhalsband anlegen

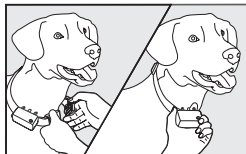
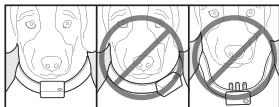
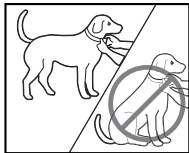
Wichtig: Der richtige Sitz und die richtige Platzierung des Antibellhalsbands sind wichtig für einen effektiven Betrieb. Die Kontaktstifte müssen in direktem Kontakt mit der Haut an der Kehle Ihres Hundes sein.

Um den richtigen Sitz zu gewährleisten, befolgen Sie bitte folgende Schritte:

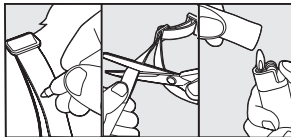
1. Stellen Sie sicher, dass die Batterie nicht in das Antibellhalsband eingesetzt ist.
2. Lassen Sie Ihren Hund entspannt stehen.
3. Legen Sie dem Hund das Antibellhalsband oben am Hals um. Richten Sie die Kontaktstifte mittig auf der Kehle des Hundes aus, so dass sie dort die Haut berühren.

Anmerkung: Es ist manchmal erforderlich, das Fell um die Kontaktstifte herum zu trimmen, um einen guten Kontakt zu gewährleisten.

4. Überprüfen Sie den Sitz des Antibellhalsbands, indem Sie einen Finger zwischen das Ende eines Kontaktstifts und den Hals Ihres Hundes schieben. Das Halsband sollte fest, aber nicht beengend sitzen.
5. Lassen Sie den Hund das Antibellhalsband mehrere Minuten lang tragen und überprüfen Sie dann nochmals den Sitz. Überprüfen Sie den Sitz erneut, wenn sich Ihr Tier besser an das Empfängerhalsband gewöhnt hat.



6. Kürzen Sie das Halsband wie folgt:
- Markieren Sie die gewünschte Länge des Antibellhalsbands mit einem Stift. Wenn Ihr Hund noch jung ist oder ein dichtes Winterfell bekommt, sollten Sie berücksichtigen, dass er später ein längeres Halsband benötigen könnte.
 - Nehmen Sie Ihrem Hund das Antibellhalsband ab und schneiden Sie die überschüssige Länge ab.
 - Bevor Sie Ihrem Hund das Antibellhalsband wieder anlegen, sollten Sie die Schnittkante verschweißen, indem Sie die faserige Kante mit einer Flamme (Feuerzeug) anschmelzen.

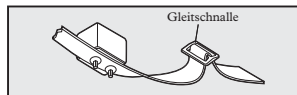


Wichtig: Für Komfort, Sicherheit und Effektivität des Produkts achten Sie bitte auf folgende Punkte:

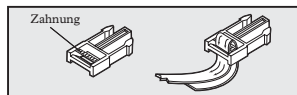
- **Überprüfen Sie den Sitz, um übermäßigen Druck zu vermeiden. Sie müssen in der Lage sein, einen Finger zwischen den Kontaktstift und die Haut Ihres Hundes zu schieben.**
- **Wenn Sie einen Ausschlag oder eine wunde Stelle entdecken, legen Sie Ihrem Hund das Antibellhalsband ein paar Tage lang nicht an.**
- **Wenn der Zustand länger als 48 Stunden anhält, suchen Sie bitte einen Tierarzt auf.**
- **Der Hals Ihres Hundes und die Kontaktpunkte müssen wöchentlich mit einem Waschlappen und einer milden Handseife gewaschen und danach gründlich abgespült werden.**

Wenn obige Schritte nicht befolgt werden, kann es zu einer Krankheit namens Drucknekrose kommen. Dabei handelt es sich um ein Absterben der Haut aufgrund eines übermäßigen und länger anhaltenden Kontakts mit den Kontaktstiften.

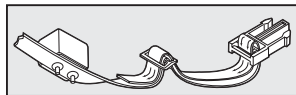
Das Halsband einfädeln



Die Gleitschnalle verhindert, dass das Halsband sich am Hals des Hundes lockert.



Die Zahnung muss nach oben weisen. Das Halsband rutscht, wenn es nicht richtig eingefädelt ist.

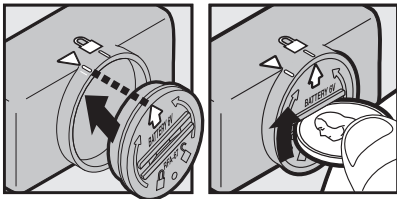


Batterie einlegen und entnehmen

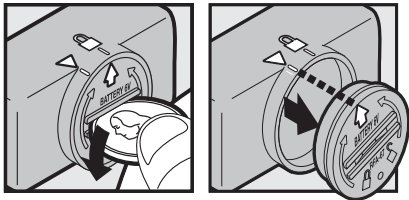
Anmerkung: Die Batterie nicht einlegen, während Ihr Hund das Antibellhalsband trägt.

Dieses Antibellhalsband verwendet eine auswechselbare PetSafe®-Batterie (RFA-67). Diese spezielle Batterie wurde dafür konstruiert, den Batteriewechsel zu vereinfachen und die Wasserdichtigkeit zu verbessern.

Um die Batterie einzulegen, müssen die Symbole auf der Batterie (Pfeil) und am Antibellhalsband (Dreieck) in Deckung gebracht werden. Benutzen Sie eine große Münze, um die Batterie im Uhrzeigersinn zu drehen, bis der Pfeil auf das Schlosssymbol auf dem Gehäuse weist.



Um die Batterie zu entnehmen, drehen Sie die Batterie mit einer großen Münze entgegen dem Uhrzeigersinn. Versuchen Sie NICHT, in die Batterie zu schneiden oder sie gewaltsam zu öffnen. Achten Sie darauf, die verbrauchte Batterie auf korrekte Weise zu entsorgen.



Eine Ersatzbatterie von PetSafe® (RFA-67) finden Sie bei vielen Einzelhändlern. Nehmen Sie mit dem Kundenservicezentrum unter 1-800-732-2677 Kontakt auf oder besuchen Sie unsere Webseite unter www.petsafe.net, um einen Händler in Ihrer Nähe zu finden.

Batteriehaltbarkeit

Die durchschnittliche Haltbarkeit der Batterie beträgt 3 bis 6 Monate – abhängig davon, wie oft Ihr Hund bellt. Weil die Batterie allerdings beim Training des Hundes stärker beansprucht wird, könnte die erste Batterie weniger lange halten, als die Ersatzbatterien.

Batterieanzeige

Bei normalem Betrieb bleibt die Leuchtanzeige ausgeschaltet. Bei der Benutzung des Produkts leert sich die Batterie, bis sie schwach wird. Zu diesem Zeitpunkt beginnt die Batterieanzeige zu blinken, um anzuzeigen, dass es Zeit für einen Batteriewechsel ist.

Womit müssen Sie bei der Benutzung des Antibellhalsbandes rechnen?

Wichtig: Lassen Sie Ihren Hund die ersten Male nicht allein, wenn er einen statischen Stromreiz erhält.

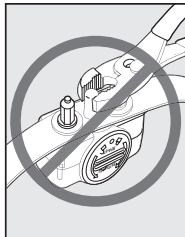
Legen Sie Ihrem Hund das Antibellhalsband richtig an und warten Sie in der Nähe, bis er bellt. Die meisten Hunde begreifen sehr schnell, dass das Antibellhalsband ihren Drang zu bellen unterbricht, sie entspannen sich und hören auf zu bellen. Weil der statische Stromreiz des Antibellhalsbandes anfangs den Hund überraschen oder erschrecken kann, bellen manche Hunde bei den ersten statischen Stromreizen sogar mehr.

In seltenen Fällen steigert sich ein Hund in einen Bell-Strafreiz-Bell-Strafreiz-Kreislauf. Wenn das geschieht, sollten Sie Ihren Hund mit gelassener Stimme beruhigen. Wenn Ihr Hund sich entspannt, wird er verstehen, dass er keinen statischen Stromreiz mehr bekommt, wenn er ruhig bleibt. Bei den wenigen Hunden, die diese Reaktion zeigen, kommt das nur beim ersten Tragen des Antibellhalsbandes vor.

Innerhalb der ersten paar Tage, in denen Ihr Hund das Antibellhalsband trägt, sollten Sie feststellen, dass Ihr Hund weniger bellt. Sie sollten dann daran denken, dass der Lernprozess noch nicht abgeschlossen ist. Hunde „testen“ die neue Lernerfahrung und werden öfter versuchen zu bellen. Das geschieht für gewöhnlich in der zweiten Woche, in der ein Hund das Antibellhalsband trägt. Wenn das passiert, müssen Sie hart bleiben und den Einsatz des Antibellhalsbands fortsetzen. Sie müssen Ihrem Hund das Antibellhalsband in jeder Situation anlegen, in der Sie möchten, dass er ruhig bleibt. Wenn Ihr Hund das Antibellhalsband nicht trägt, bellt er vielleicht wieder und der Lernerfolg wäre in Frage gestellt.

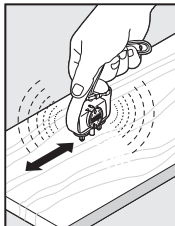
Regelmäßige Pflege

- Überprüfen Sie wöchentlich, ob die Kontaktstifte noch fest sitzen.
Anmerkung: Versuchen Sie nicht, den vom Werk voreingestellten Sensor zu verstellen.
- Reinigen Sie die Kontaktstifte wöchentlich mit Alkohol.
Anmerkung: Entfernen Sie die Batterie und entladen Sie das Antibellhalsband, bevor Sie die Kontaktstifte berühren.
- Überprüfen Sie den Hals Ihres Hundes wöchentlich auf Hautreizungen und waschen Sie ihn.



Das Antibellhalsband testen

Ziehen Sie den Sensor mindestens 25 cm weit über eine raue Oberfläche. Das Antibellhalsband sollte dabei piepen. Wenn es bei diesem Test nicht piept, lesen Sie bitte „Das Antibellhalsband piept nicht“ im Abschnitt „Problembewältigung“ und machen Sie mit dem zweiten Schritt weiter.



Zubehör

Wenn Sie zusätzliches Zubehör für Ihr PetSafe® Antibellhalsband erwerben möchten, dann wenden Sie sich bitte an Ihr Kundenservicezentrum oder besuchen Sie unsere Webseite unter www.petsafe.net, um einen Einzelhändler in Ihrer Nähe zu finden.

| Zubehörteil | Artikelnummer |
|---|----------------------|
| Batterie, Doppelpack | RFA-67 |
| Ersatzhalsband | RFA-68 |
| Zubehörset (zusätzliche Kontaktstifte, Unterlegscheiben und Batterie) | RFA-118 |

Häufig gestellte Fragen

| | |
|---|--|
| Hört mein Hund ganz auf zu bellen? | <ul style="list-style-type: none">• Wird das Antibellhalsband getragen, so verhindert es effektiv und auf humane Weise alles Bellen. Es sollte nur in Zeiträumen angelegt werden, in denen der Hund unerwünscht bellen könnte. |
| Mein Hund ist von Natur aus empfindlich. Kann ich den statischen Stromreiz verringern? | <ul style="list-style-type: none">• Sie können einen elektrischen Widerstand erhalten, um den statischen Stromreiz zu verringern. Nehmen Sie mit dem Kundenservicezentrum unter 1-800-732-2677 Kontakt auf. |
| Löst das Bellen anderer Hunde das Antibellhalsband aus? | <ul style="list-style-type: none">• Nein. |
| Ist das Antibellhalsband sicher und human? | <ul style="list-style-type: none">• Ja. Das Antibellhalsband ist dafür gedacht, die Aufmerksamkeit Ihres Hundes zu erregen, nicht um ihn zu bestrafen. Der erste statische Stromreiz kann Ihren Hund jedoch erschrecken. |
| Funktioniert das Antibellhalsband auch bei meinem Hund? | <ul style="list-style-type: none">• Das Antibellhalsband ist sicher und effektiv bei Hunden aller Rassen und Größen. Es könnte allerdings für Hunde unter 3,6 kg zu groß sein, so dass es unbequem zu tragen sein könnte. |

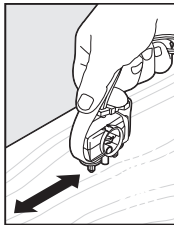
Problembewältigung

| | |
|---|--|
| Das Antibellhalsband piept nicht | <ul style="list-style-type: none">• Testen Sie das Antibellhalsband (siehe den Abschnitt „Das Antibellhalsband testen“).• Wenn Ihr Antibellhalsband bei diesem Test nicht piept, wiederholen Sie diesen Test auf einer raueren Oberfläche.• Achten Sie darauf, dass die Batterie korrekt eingelegt ist.• Wechseln Sie die Batterie aus.• Wenn das Antibellhalsband immer noch nicht funktioniert, dann nehmen Sie bitte mit dem Kundenservicezentrum unter 1-800-732-2677 Kontakt auf. |
| Das Antibellhalsband piept, aber mein Hund bellt weiter (reagiert nicht auf den statischen Stromreiz). | <ul style="list-style-type: none">• Schnallen Sie das Antibellhalsband enger und/oder trimmen Sie das Fell Ihres Hundes dort, wo die Kontaktstifte seine Kehle berühren, um einen guten Kontakt mit der Haut sicherzustellen.• Wechseln Sie die Batterie aus.• Wenn Ihr Hund immer noch nicht reagiert, nehmen Sie bitte mit dem Kundenservicezentrum unter 1-800-732-2677 Kontakt auf. |
| Die Batterieanzeige des Antibellhalsbands blinkt | <ul style="list-style-type: none">• Wechseln Sie die Batterie aus. |

Das Antibellhalsband entladen

Wichtig: Vermeiden Sie, die Kontaktstifte und den Sensor zu berühren, so lange das Antibellhalsband nicht vollständig entladen ist.

Nach dem Entnehmen der Batterie bleibt im Antibellhalsband etwas Strom gespeichert und kann zwei oder drei zusätzliche Stromreize auslösen. Um das Antibellhalsband vollständig zu entladen, ziehen Sie den Sensor mehrfach über einen Tisch oder eine raue Oberfläche, bis das Antibellhalsband nicht mehr piept.



Benutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung

1. Benutzungsbedingungen

Dieses Produkt wird Ihnen unter der Voraussetzung angeboten, dass Sie die hierin enthaltenen Verkaufs- und Lieferbedingungen und Hinweise ohne Änderung akzeptieren. Die Benutzung dieses Produkts unterstellt die Akzeptanz aller derartigen Verkaufs- und Lieferbedingungen und Hinweise.

2. Sachgemäße Verwendung

Dieses Produkt wurde zur Verwendung bei Tieren entwickelt, die Training benötigen. Aufgrund des besonderen Temperaments Ihres Hundes kann es unter Umständen nicht funktionieren. Wir empfehlen Ihnen, dass Sie dieses Produkt nicht verwenden, wenn Ihr Hund weniger als 3,6 kg wiegt oder aggressiv ist. Wenn Sie nicht sicher sind, ob es für Ihren Hund geeignet ist, sprechen Sie bitte mit Ihrem Tierarzt oder einem geprüften Hundetrainer.

Zur sachgemäßen Verwendung gehört, dass Sie den gesamten Leitfaden durchlesen, der mit Ihrem Produkt geliefert wurde, sowie alle besonderen Warnhinweise.

3. Keine ungesetzliche oder verbotene Verwendung

Dieses Produkt wurde nur zur Verwendung bei Tieren entwickelt. Dieses Hundetrainingsgerät ist nicht dazu gedacht, Schaden oder Verletzungen zuzufügen oder zu provozieren. Die Verwendung dieses Produkts auf eine Weise, die nicht beabsichtigt ist, könnte eine Verletzung von Bundes-, Staats- oder lokalen Gesetzen darstellen.

4. Haftungsbeschränkung

Auf keinen Fall ist Radio Systems Corporation haftbar für irgendwelche direkten, indirekten, strafrechtlichen, zufälligen, besonderen oder Folgeschäden noch für andere Schäden gleich welcher Art, die sich aus dem Gebrauch oder Missbrauch dieses Produkts ergeben oder damit zusammenhängen. Der Käufer trägt alle Risiken und übernimmt die gesamte Haftung im Zusammenhang mit der Verwendung dieses Produkts.

5. Änderung der Verkaufs- und Lieferbedingungen

Radio Systems Corporation behält sich das Recht vor, die Verkaufs- und Lieferbedingungen und Hinweise zu ändern, in deren Rahmen das Produkt angeboten wird.

Grazie per aver scelto PetSafe®, il #1 al mondo di prodotti elettronici per le soluzioni dell'addestramento. Il nostro scopo è di assicurare l'incolumità del Vostro cane mettendoVi a disposizione i mezzi e le tecniche per addestrarlo con successo. Per eventuali domande, per favore contattare il centro assistenza clienti oppure visitare il nostro sito web a www.petsafe.net.

Elenco del contenuto

| | |
|--|----|
| Caratteristiche..... | 78 |
| Come funziona il PetSafe Bark Control Collar™ | 78 |
| Definizioni chiave | 79 |
| Come applicare il Collare Bark Control..... | 80 |
| Come inserire e rimuovere la batteria | 83 |
| Cosa può accadere durante l'uso del Collare Bark Control..... | 85 |
| Manutenzione regolare | 86 |
| Come testare il Collare Bark Control | 86 |
| Accessori | 87 |
| Domande più frequenti | 88 |
| Ricerca ed eliminazione dei guasti..... | 89 |
| Come scaricare il Collare Bark Control | 90 |
| Condizioni di Utilizzo e Limitazione della Responsabilità..... | 90 |

Caratteristiche

- 6 livelli di Correzione Statica, si adatta automaticamente al temperamento del vostro cane, partendo dal livello più basso
- Indicatore di Batteria Scarica
- Impermeabile
- Garanzia a vita limitata

Come funziona il PetSafe Bark Control Collar™

Quando viene indossato dal vostro cane, il PetSafe Bark Control Collar™ lo dissuade dall'abbaiare, in modo efficace e indolore. Quando la vibrazione prodotta dall'abbaiare del vostro cane fa scattare la Sonda Sensore, viene impartita una Correzione Statica attraverso i Punti di Contatto. Il Collare Bark Control parte dal più basso livello di Correzione Statica per poi aumentare attraverso una successione di 6 livelli ogni volta che il vostro cane abbaierà entro 30 secondi dalla volta precedente. Se il vostro cane non abbaierà nuovamente entro 30 secondi, il Collare Bark Control si resetterà sul livello di Correzione Statica più basso. Ogni Correzione Statica sarà accompagnata da un bip udibile. Come funzione di sicurezza aggiuntiva, il Collare Bark Control si spegnerà automaticamente per 3 minuti se il vostro cane abbaierà 15 volte o più entro un periodo di 50 secondi.

Importante:

- **NON** utilizzate il Collare Bark Control insieme con altri collari, targhette, guinzagli o altri oggetti che potrebbero provocare vibrazioni ed attivare una falsa correzione.
- Insieme con il Collare Bark Control, il vostro cane può indossare una pettorina per agganciare un collare e/o una targhetta.
- Prima di giocare con il cane, rimuovere il Collare Bark Control. Durante l'attività, l'animale potrebbe abbaiare, e questo potrebbe indurlo ad associare il gioco alla Correzione Statica.
- Non lasciate il Collare Bark Control sull'animale per più di 12 ore consecutive.

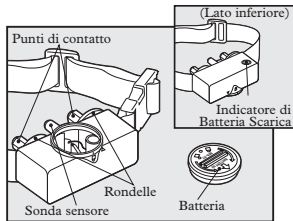


Definizioni chiave

Punti di contatto: Impartiscono la Correzione Statica sicura.

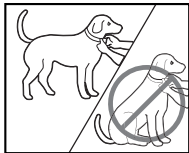
Sonda sensore: Rileva le vibrazioni prodotte dall'abbaiare del cane. *Nota: La Sonda Sensore non è regolabile.*

Indicatore di Batteria Scarica: L'Indicatore comincia a lampeggiare quando la batteria è scarica.



Come applicare il Collare Bark Control

Importante: La corretta applicazione e posizionamento del Collare Bark Control sono importanti ai fini di un efficace funzionamento. I Punti di Contatto devono essere direttamente a contatto con la pelle del cane sul lato inferiore del collo.

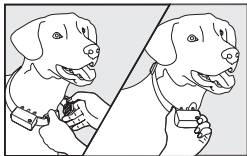


Per garantire un'applicazione adeguata procedete come segue:

1. Verificate che la batteria non sia installata nel Collare Bark Control.
2. Il cane deve trovarsi comodamente in posizione eretta.
3. Applicare il Collare Bark Control mantenendolo alto sul collo del cane, vicino alle orecchie. Centrate i Punti di Contatto sotto il collo del cane, mettendoli a contatto con la pelle.

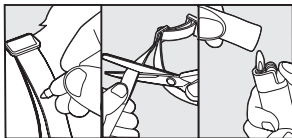


Nota: A volte è necessario tagliare il pelo intorno ai Punti di Contatto per assicurare un contatto uniforme.



4. Controllate l'aderenza del Collare Bark Control, inserendo un dito fra l'estremità di un Punto di Contatto ed il collo del cane. Il collare deve essere aderente ma non eccessivamente stretto.

5. Fate indossare il Collare Bark Control al vostro cane per vari minuti, quindi ricontrollatelo. Verificate nuovamente l'aderenza man mano che l'animale si sentirà a proprio agio con il Collare Bark Control.
6. Rifilate il collare come segue:
 - a. Contrassegnate la lunghezza desiderata del Collare Bark Control con una penna. Tenete conto della crescita se il vostro cane è giovane o se presenta un fitto manto invernale.
 - b. Rimuovete il Collare Bark Control dal cane e tagliate la lunghezza in eccesso.
 - c. Prima di riapplicare il Collare Bark Control sul vostro cane, sigillate il bordo tagliato facendovi passare sopra una fiamma.

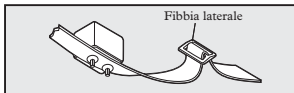


Importante: Per garantire la confortevolezza, sicurezza ed efficacia del prodotto, verificate i seguenti punti:

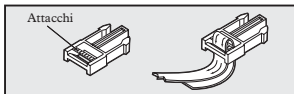
- **Controllate che il collare non eserciti una pressione eccessiva. A tale scopo deve essere possibile inserire un dito fra il Punto di Contatto e la pelle dell'animale.**
- **Il cane deve essere attentamente esaminato ogni giorno per individuare eventuali segni di infiammazioni o ferite.**
- **In presenza di infiammazioni o ferite, sospendete l'uso del Collare Bark Control per alcuni giorni.**
- **Se la condizione persiste per oltre 48 ore consultate il veterinario.**
- **Il collo dell'animale ed i Punti di Contatto devono essere lavati settimanalmente con un panno umido ed un sapone blando per le mani, quindi sciacquati a fondo.**

La mancata osservanza della procedura sopra descritta può comportare l'insorgenza di una condizione denominata Necrosi da Pressione, vale a dire una devitalizzazione della pelle dovuta ad un contatto eccessivo e prolungato contro i Punti di Contatto.

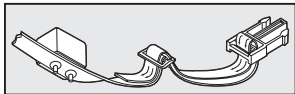
Per riapplicare il collare



La fibbia laterale impedisce al collare di allentarsi.



Gli attacchi devono essere rivolti verso l'alto. Il collare scivolerà se non è regolato correttamente.

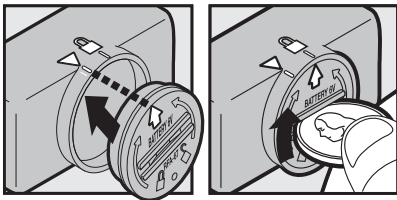


Come inserire e rimuovere la batteria

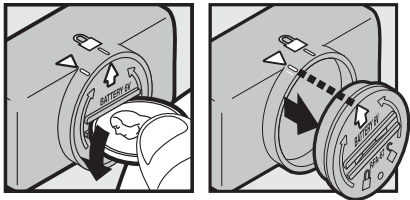
Nota: Non installate la batteria mentre il Collare Bark Control si trova sul collo del vostro cane.

Questo Collare Bark Control utilizza una batteria PetSafe® sostituibile (RFA-67). Questa batteria esclusiva è stata appositamente studiata per semplificarne la sostituzione ed aumentarne l'impermeabilità all'acqua.

Per inserire la batteria, allineate i simboli presenti sulla batteria (freccia) e sul Collare Bark Control (triangolo). Utilizzate una moneta per girare la batteria in senso orario fino a quando la freccia si allineerà con il simbolo di blocco sulla custodia.



Per rimuovere la batteria, ruotate la batteria in senso antiorario utilizzando una moneta. **NON** tentate di fare forza sulla batteria per estrarla. La batteria deve essere debitamente smaltita.



Una batteria PetSafe® sostitutiva (RFA-67) è disponibile presso numerosi rivenditori. Per trovare il rivenditore più vicino a voi contattate il Centro Assistenza Clienti al numero 1-800-732-2677 oppure visitate il nostro sito web www.petsafe.net.

Durata della batteria

La durata media della batteria è compresa fra 3 e 6 mesi, a seconda della frequenza di abbaiamento del cane. Tuttavia, a causa del maggiore uso del collare durante la fase di addestramento, la prima batteria potrebbe durare meno di quelle successive.

Indicatore di Batteria Scarica

Durante il normale funzionamento, la spia luminosa resta spenta. Quando il prodotto è in uso, la batteria subisce un progressivo scaricamento. A questo punto la spia luminosa comincerà a lampeggiare per segnalare che è giunto il momento di sostituire la batteria.

Cosa può accadere durante l'uso del Collare Bark Control

Importante: Non lasciate da solo il vostro cane le prime volte che riceverà una Correzione Statica.

Applicate correttamente il Collare Bark Control sul vostro cane ed attendete nelle vicinanze finché abbaierà. La maggior parte dei cani capisce molto rapidamente che il Collare Bark Control contrasta il loro abbaio e si calmerà, smettendo di abbaiare. Poiché la Correzione Statica impartita dal Collare Bark Control può risultare all'inizio sorprendente o disorientante, alcuni cani possono inizialmente abbaiare in occasione della correzione iniziale.

In rare occasioni, un cane può entrare in un circolo continuo abbaio-correzione-abbaio-correzione. In questo caso rassicurate il cane con voce calma e tranquillizzante. Quando il vostro cane si sarà calmato, si renderà conto che, se si tranquillizzerà, non riceverà più Correzioni Statiche. La piccola minoranza di cani che presenta questa reazione, generalmente lo fa soltanto in occasione del primo utilizzo del Collare Bark Control.

Dovreste notare una riduzione dell'abbaio del vostro cane entro i primi due giorni di utilizzo del Collare Bark Control. A questo punto è importante rammentare che il processo di apprendimento non è ancora completo. I cani "testeranno" questa nuova esperienza e tenteranno più volte di abbaiare. Questo si verifica generalmente durante la seconda settimana di utilizzo del Collare Bark Control. In questa eventualità non cambiate i vostri programmi e continuate ad utilizzare il Collare Bark Control, applicandolo sul vostro cane in ogni situazione in cui desiderate che resti calmo. Se il vostro cane non indossa il Collare Bark Control, potrebbe ricominciare ad abbaiare ed il suo addestramento risulterebbe compromesso.

Manutenzione regolare

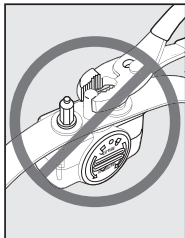
- Controllate settimanalmente l'aderenza dei Punti di Contatto.

Nota: Non regolate la Sonda Sensore preimpostata di fabbrica.

- Pulite i Punti di Contatto con alcol settimanalmente.

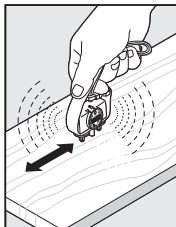
Nota: Rimuovete la batteria e scaricate il Collare Bark Control prima di toccare i Punti di Contatto.

- Controllate il collo del vostro cane per eventuali segni di irritazione e lavate il collo dell'animale settimanalmente.



Come testare il Collare Bark Control

Fate scorrere la Sonda Sensore su una superficie ruvida per almeno 30 cm. Il Collare Bark Control dovrebbe emettere un segnale acustico. In caso contrario si rimanda al paragrafo “Il Collare Bark Control non emette alcun segnale acustico” nella sezione “Ricerca ed eliminazione dei guasti” e proseguite con la seconda fase.



Accessori

Per acquistare ulteriori accessori per il vostro Bark Control Collar™ PetSafe, contattate il Centro Assistenza Clienti al numero 1-800-732-2677 oppure visitate il nostro sito web www.petsafe.net per individuare il dettagliante più vicino.

| Componente | Codice pezzo |
|--|---------------------|
| Batteria – due elementi | RFA-67D-11 |
| Collare di ricambio | RFA-68 |
| Kit di accessori (Punti di Contatto di riserva, rondelle e batteria) | RFA-118 |

Domande più frequenti

| | |
|---|---|
| Il mio cane smetterà completamente di abbaiare? | <ul style="list-style-type: none">• Il Collare Bark Control, in modo efficace e indolore, dissuade il cane dall'abbaiare quando viene indossato dall'animale. Dovrebbe essere indossato soltanto durante i periodi di abbaiamento indesiderato. |
| Il mio cane è di natura sensibile. Posso ridurre il livello di Correzione Statica? | <ul style="list-style-type: none">• E' possibile acquistare un resistore per ridurre il livello di Correzione Statica contattando il Centro Assistenza Clienti al numero 1-800-732-2677. |
| L'abbaiamento di un altro cane farà scattare il Collare Bark Control? | <ul style="list-style-type: none">• No. |
| Il Collare Bark Control è sicuro e indolore? | <ul style="list-style-type: none">• Sì. Il Collare Bark Control è stato appositamente concepito per richiamare l'attenzione del vostro cane, non per punirlo. Inizialmente, tuttavia, la Correzione Statica può sorprendere il cane. |
| Il Collare Bark Control funzionerà per il mio cane? | <ul style="list-style-type: none">• Il Collare Bark Control è sicuro ed efficace per i cani di ogni razza e dimensione, ma potrebbe risultare scomodo da indossare per i cani sotto i 3,6 kg di peso. |

Ricerca ed eliminazione dei guasti

Il Collare Bark Control non emette alcun segnale acustico.

- Provare il Collare Bark Control (vedi la sezione “Come testare il Collare Bark Control”).
- Se il vostro Collare Bark Control non emette un segnale acustico durante questa prova, ripetere la prova su una superficie più ruvida.
- Assicurarsi che la batteria sia correttamente installata.
- Sostituire la batteria.
- Se il Collare Bark Control non emette ancora alcun segnale acustico, contattare il Centro Assistenza Clienti al numero 1-800-732-2677.

Il mio Collare Bark Control emette il segnale acustico, ma il mio cane continua ad abbaiare (non risponde alla Correzione Statica).

- Stringere il Collare Bark Control e/o tagliare il pelo del cane dove i Punti di Contatto toccano il collo dell'animale per assicurare un buon contatto con la pelle.
- Sostituire la batteria.
- Se il cane continua a non rispondere, contattare il Centro Assistenza Clienti al numero 1-800-732-2677.

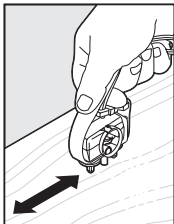
La spia luminosa del Collare Bark Control sta lampeggiando.

- Sostituire la batteria.

Come scaricare il Collare Bark Control

Importante: Evitate di toccare i Punti di Contatto e la Sonda Sensore, tranne nel caso in cui il Collare Bark Control sia completamente scarico.

Dopo la rimozione della batteria, il Collare Bark Control trattiene una certa quantità di energia e può attivarsi per altre 2 o 3 volte. Per scaricare completamente il Collare Bark Control, far scorrere più volte la Sonda Sensore su una tavola o altra superficie dura fino a quando il Collare Bark Control smetterà di suonare.



Condizioni di Utilizzo e Limitazione della Responsabilità

1. Condizioni di Utilizzo

Questo Prodotto è offerto soggetto alla vostra accettazione incondizionata dei termini, delle condizioni e delle modifiche contenuti nel presente. L'uso di questo Prodotto implica l'accettazione di tutti questi termini, condizioni ed avvertenze.

2. Utilizzo Appropriato

Questo Prodotto è destinato all'addestramento di cani. Il temperamento specifico del vostro cane potrebbe non essere compatibile con questo Prodotto. Il suo utilizzo è sconsigliato in cani aggressivi o di peso inferiore ai 3,6

chilogrammi. In caso di dubbi circa l' idoneità del Prodotto, consultate il veterinario o un addestratore qualificato.

L' utilizzo appropriato implica la comprensione dell' intera Guida fornita con il prodotto e qualsiasi dichiarazione cautelativa specifica.

3. Nessun Utilizzo Illegale o Vietato

Questo Prodotto è destinato esclusivamente all' uso su cani. Questo dispositivo per l' addestramento di cani non ha scopo di lesione, danno o provocazione. L' utilizzo improprio di questo Prodotto può comportare la violazione di leggi federali, statali o locali.

4. Limitazione di Responsabilità

Radio Systems Corporation declina ogni responsabilità per danni diretti, indiretti, punitivi, incidentali speciali o consequenziali o per danni di qualsiasi natura derivanti da o in associazione all' uso o all' abuso di questo Prodotto. L' acquirente si assume tutti i rischi e le responsabilità derivanti dall' uso di questo Prodotto.

5. Variazione dei Termini e delle Condizioni

Radio Systems Corporation si riserva il diritto di modificare i termini, condizioni ed avvertenze associate all' offerta di questo Prodotto.

Radio Systems Corporation
10427 Electric Avenue
Knoxville, TN 37932
1-800-732-2677
400-717-19

©Copyright 2005, Radio Systems Corporation